

友谊桥

ත්‍රිබුද්ධ ත්‍රිබුද්ධ
Voice of Friends

美丽中国行

යුතුයුතුවේ
විනය..

China Radio International...

CRI කොන්ෆුචිසියක වින ණාජා ජංතිය...

孔子学院

සුනා ජැතුව.....



ශ්‍රී ලංකාව හා විනය අතර පවතින්නේ ගක්තිමත් මිතුදමකි. එය වර්තමානයේදී ඉතාමත් එලදායි ලෙස අප දෙරටම වැදගත් වී තිබේ. සියවස් ගණනාවක සිට පවතින මෙම මිතුන්වය තවදුරටත් වර්ධනය වේවායි ප්‍රාර්ථනා කරන අතර එම මිතුන්වය වර්ධනය කිරීම සඳහා සිදුකෙරෙන සියලුම කරුයයන් ඉතා සාර්ථක වේවායි ප්‍රාර්ථනා කරමි.

මහින්ද රාජපක්ෂ

ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ජනාධිපති



එකම විනය යන සංකල්පයට අඩි නිරන්තරව ගරු කරන්නෙමු. අප රටේ සියලුම පුරවැසියන් විනයට ආදරය කරති. ඒ අන් කිසිවක් නිසා නොව විනය අපේ කළණමිතුරා නිසායි. අධ්‍යාපතික හා සංස්කාතික වශයෙන් අප දෙරට අතර මිතුන්වය වර්ධනය කිරීම සඳහා එලිදැක්වන “මිතුරුසර” සගරාවට මාගේ උණුසුම් සූහපැනුම් පිරිනමම්.

අල්හාජ් එස් අලේවි මුවුලානා.
බස්නාහිර පලාත් ආණ්ඩුකාර.



වින ශ්‍රී ලංකා මිතුන්වයට මිතුරුසර සගරාව ගක්තිවත තාලුව.....

ඉතා දිගුකාලයක සිට අප දෙරට අතර පවතින ගක්තිමත් මිතුන්වය තවදුරටත් වර්ධනය කරමින් විනය පිළිබඳව මෙරට ජනතාවට අවබෝධය ලබාදීම සඳහා මෙවැනි සගරාවක් එලිදැක්වීම යුගයේ අවශ්‍යතාවයක් ලෙස මා දැකිමි. වින හාජාව හා සංස්කාතිය මෙරට සිපුනට ඉගැන්වීම සඳහා ආරම්භ කර තිබෙන කොන්ගිසුසියස් පංතියට මෙම සගරාව මහින් ප්‍රබල අත්වැක් ලැබෙනු ඇතැයි මා විශ්වාස කරමි. ‘මිතුරුසර’ සගරාව දිනෙන් දින දියුණුවේවායි ප්‍රාර්ථනා කරමි.

අතාමුද සෙනෙලිරත්න.

පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී - අමාත්‍ය.



“මිතුරුසර” සගරාව විනය හා ශ්‍රී ලංකාව අතර මිතුන්වයට නව අරුතැක් එක්කරන මිතුන්වයේ හඩ ලෙස මා දැකිමි. එම සැබැ මිතුරු හඩතුලින් අප දෙරට අතර පවතින ගක්තිමත් බැඳීම තවදුරටත් වර්ධනය වේවායි ප්‍රාර්ථනා කරමි.

සුමේදා ජ්. ජයසේන

පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී - අමාත්‍ය.



“විනය සමග අප රට ලබාදී මිතුරු සබඳතාවයක් පවත්වාගෙන යයි. එම මිතුන්වයට දිගු ඉතිහාසයක් තිබේ. වර්තමානයේදී මෙම මිතුරු සබඳතාවය රාජතාන්ත්‍රිකව මෙන්ම සමාජ සංවිධාන තුළින්ද ගක්තිමත් වී තිබේ. මිතුරුසර සගරාව මෙම මිතුන්වයට ඉතාම වැදගත් සාධකයක් බව සඳහන් කරමි.

සුසන්ත ප්‍රංචිනිලමේ

පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී - අමාත්‍ය .

ශ්‍රී ලංකාව.....

මිනුන්වයේ මහා ප්‍රාකාරයට “මිනුරුසර” අයෝමය ගක්තියකි

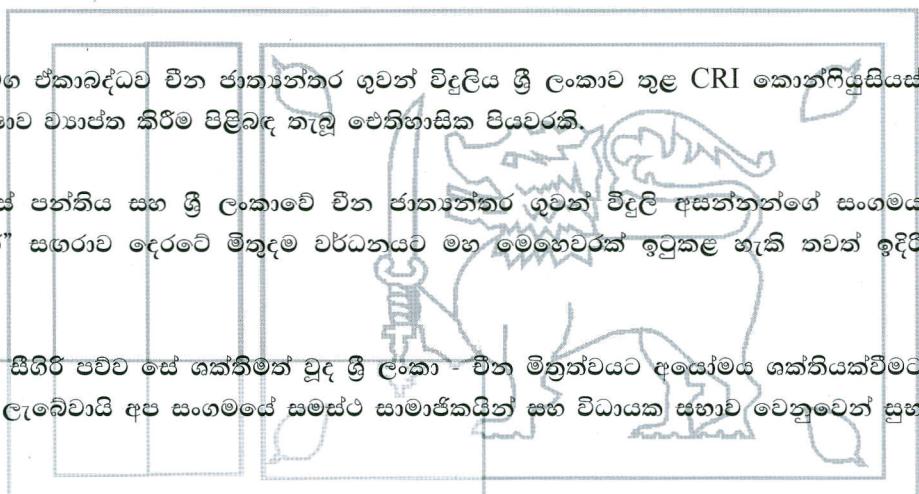
ලුම්බිනි විද්‍යාලයිය CRI කොන්ගියුසියස් පන්තිය හා ශ්‍රී ලංකාවේ වින ජාත්‍යන්තර ගුවන් විදුලි අසන්නන්ගේ සංගමය මගින් ප්‍රකාශයට පත් කෙරෙන “මිනුරුසර” මංගල කළාපයට අප සංගමයේ උණුසුම් සූභ පැතුම් පිරිනමන්නේ සූභවාදී බලාපොරොත්තු රෙසක් සමගය.

ශ්‍රී ලංකා - වින මිනුන්වය වර්ධනය කිරීමට අප සංගමය ඉටුකරන කාර්යභාරය සාර්ථක කර ගැනීමෙන් නිං් හි වින ජාත්‍යන්තර ගුවන් විදුලිය සහ ශ්‍රී ලංකාවේ වින ජාත්‍යන්තර ගුවන් විදුලි අසන්නන්ගේ සංගමය ලබා දෙන මිනුහිලි සහය අය කරන්නෙමු.

විනයේ කොන්ගියුසියස් මූලස්ථානය සමඟ ඒකාබද්ධව වින ජාත්‍යන්තර ගුවන් විදුලිය ශ්‍රී ලංකාව තුළ CRI කොන්ගියුසියස් පන්තියක් ආරම්භ කිරීම අප රටේ වින භාෂාව ව්‍යාප්ත කිරීම පිළිබඳ තැබූ එකිනෙක පියවරකි.

ලුම්බිනි විද්‍යාලයිය CRI කොන්ගියුසියස් පන්තිය සහ ශ්‍රී ලංකාවේ වින ජාත්‍යන්තර ගුවන් විදුලි අසන්නන්ගේ සංගමය මගින් ප්‍රකාශයට පත් කෙරෙන “මිනුරුසර” සගරාව දෙරටේ මිනුදම වර්ධනයට මහ මෙහෙවරක් ඉටුකළ හැකි තවත් ඉදිරි පියවරක් බව අපගේ බලවත් විශ්වාසයයි.

වින මහා ප්‍රාකාරය මෙන් එකිනෙකටුද සියිල් පවත්සේ ගක්තිමත් වූද ශ්‍රී ලංකා - වින මිනුන්වයට අයෝමය ගක්තියක්වීමට “මිනුරුසර” සගරාවට ගක්තිය හා දෙරේන ලැබේවායි අප සංගමයේ සමස්ථ සාමාජිකයින් සහ විධායක සහාව වෙනුවෙන් සූභ පන්නෙමු.



ශ්‍රී ලංකා - වින මිනුන්වය වඩ වඩාත් ගක්තිමත් වේවා

නන්දසේන මදවනංඡාරවිච් පිටත
ගරු විධායක සහාපති

මංගල ජයසිංහ
විධායක ලේකම්

ශ්‍රී ලංකා - වින ගම්ප හා සංස්කෘතික සහයෝගීතා සංගමය

ලුම්බිනි විද්‍යාලයිය CRI කොන්ගියුසියස් පංතිය මගින් ආරම්භ කරන ‘මිනුරුසර’ සගරාවට අපගේ ගොරවනීය සූභපැතුම් මෙයින් පිරිනමමු.

ශ්‍රී ලංකික සිසුන්ට වින භාෂාව ඉගෙන ගැනීම සඳහා වසර ගණනාවක සිට තිබූ බලාපොරොත්තු කොන්ගියුසියස් පංතිය මගින් ඉටුවේ. එසේම වින ජාත්‍යන්තර ගුවන් විදුලියේ සිංහල සේවයේ අසන්නන්ට වින භාෂාව ඉගෙන ගැනීමට තිබූ දන්දුවද දැන් ඉටුවේ තිබේ.

කොන්ගියුසියස් පංතිය භාෂා දැනුම වර්ධනය කරන අතරතුර එයට පිටුබලයක් වෙමින් ‘මිනුරුසර’ සගරාව ආරම්භ කිරීම කාලීන වශයෙන් ඉතාම වැදගත් බව සඳහන් කළ යුතුය.

ශ්‍රී ලංකාව හා විනය අතර මිනුන්වය වර්ධනය සඳහාද මෙම සගරාව ඉවහල් වේවායි අප සංගමය ප්‍රාථමික කරමු.

තිලක් උඩුමුල්ලගේ
ප්‍රධාන සහාපති

මුහුදාන් කුලරත්න
විධායක ලේකම්

ශ්‍රී ලංකාවේ වින ජාත්‍යන්තර ගුවන් විදුලි අසන්නන්ගේ සංගමය

තාත්‍රුකර

友誼橋

ඇපුලු / ඔයි 2010

CRI කොන්ග්‍රසියක් මධ්‍යස්ථානය
අංක 16 ස්කේල්ට්වන් ගාර්ඩ්න්ස් කොළඹ 05 ශ්‍රී ලංකා
දුරකථන +94 2589847
ඊ-මේල් mithurusaracri@gmail.com

උපදේශක මණ්ඩලය

ඉන්දනන්ද අබේස්කර
ජේ ජ අමරත්ව
ඩැල ශ්‍රී කාරියවසම
නන්දසේන මදවන්ආරච්චි

顾问

英德拉南德 阿贝赛格
J.G.阿马拉吉瓦
库里西里 卡里亚瓦桑
南德西那 马德旺阿拉吉

විධායක සංස්කාරක

වං සියාමිනු
王晓东

ප්‍රධාන සංස්කාරක
主编

මධුගාන් කුලරත්න
马杜尚 库勒拉特纳

සහය සංස්කාරක

පූ. ජේය ජේය

ජේ. ලි

编辑

තිලක් උඩුමුල්ලගේ

සමන්ත දහනායක

孙佳佳

盛莉

迪拉克 马杜穆拉格

萨曼德 达哈那亚克

පිටු සැකසුම

නිරෝෂණ ද සිල්වා

සම්ලා කුමාරසිංහ

尼罗莎娜 德 西尔瓦

排版

සාමිලා කුමාරසිංහ

ප්‍රකාශනය

මුළුවිනි විද්‍යාලයිය

出版机构

CRI කොන්ග්‍රසියක් පංතිය

中国国际广播电台斯里兰卡

兰比尼广播孔子课堂

මිදුණෙය
印刷

ආමල් ශ්‍රීන්ටර්ස්

阿玛尔普林达尔斯

කතුවැකිය.....

කොන්ග්‍රසියක් දැරූනය, වින ජනතාවගේ සංස්කාතියේ පදනම වන බව අප කවුරුන් විලිගන්නා කාරණයකි. අද කොන්ග්‍රසියක් දැරූනය ලේඛයේ සැම රටකටම එකසේ ඉතා වැදගත් වී ඇති. ඒ අන්තිකිවක් නිසා තොට, මෙම දැරූනයේ තිබෙන කාලෝචිත බව නිසාවෙති. විනය ගාඛනාවේමෙලා, කොන්ග්‍රසියක් පදනම බෙහෙවින් ඉවහල් වී තිබේ.

සැම මුළුපෙකුටම තමන් අනුගමනය කරන දැරූනයක් තිබේ. එය විටෙක කළින් ප්‍රකාශිත දැරූනයක් විය හැකිය. මේ කුමන දැරූනයක් වුවද, මිනිසාගේ යහපැවැත්මට එය ඉවහල්වනවා නම්, එම මතය සක්‍රීය හා කාලෝචිතවේ. කොන්ග්‍රසියක් මතය, කළින් සඳහන් කළ ආකාරයට මිනිසා යහමගට යොමුකර ඔහුගේ දියුණුවට ඉවහල්වන්නක් බව දැන් පැහැදිලිවේ.

වින හාඳාව ලොව පුරා ප්‍රවිති තිරිම සඳහා ඉවහල්වන ප්‍රධාන මෙවලමද මෙම දැරූනයයි. අද ලොව විද්‍යාර්ථයින් වින හාඳාව ඉගෙන ගැනීමේදී කොන්ග්‍රසියක් දැරූනය සහයට ගනී.

කොන්ග්‍රසියක් හාඳා මධ්‍යස්ථාන බිඛිවන්නේ හාඳා දැනුමේ පිපාසය සංස්කීරුවීමටය. මුළුකික ඇපට වින හාඳාව ඉගෙන ගැනීම සඳහා කොන්ග්‍රසියක් හාඳා පංතියක් ආරම්භකර තිබේ. එය ලුම්බිනි විද්‍යාලය CRI කොන්ග්‍රසියක් පංතිය යනුවෙන් භාෂ්‍යන්වම්. කොන්ග්‍රසියක් ආයතනය යනු හාඳා පංතිය වින ජාත්‍යන්තර ගුවන් විද්‍යාලය හරහා ඇපට ලබා දුන් ආයතනයයි. අද සිසුන් විභාල විරිසකට වින හාඳා දැනුම වර්ධනයට කොන්ග්‍රසියක් මධ්‍යස්ථානයෙන් ලැබෙන්නේ මිලකල නොහැකි සේවාවක් බව සඳහන් කළ යුතුය.

මධුගාන් කුලරත්න

ප්‍රධාන සංස්කාරක

පිටුවරය - 2010 ගැනහැ ලේක පුද්ගලික පැවැත්වෙන ගැනහැ නගරයේ දැරූනයක්

ନିତ୍ୟ ଶାର୍କା
ପିହାଚପରି.....
ନିତ୍ୟଜୀ
ଦ୍ୟଦ୍ୟତାକୁ...



පේ.ඩ්. අමරත්ස්ව මහතා
විධායක උප සභාපති - CRI කොන්ෂ්ලයියක් පාතිය

වින භාජාව ඉගැන්වීම පිළිබඳව ලුමිනි විද්‍යාලයට අන්තේ දිග ඉතිහාසයකි. මෙයට දෑක්කයට ඉහත කාලයක වින භාජාව ඉගැන්වීමේ පිපාසයෙන් පෙළුනු ලුමයින් සඳහා වින භාජාව ඉගැන්වීමේ පංතියක් හවි ගරුණුමා විසින් පවත්වන ලද බවට අපට අසන්නට ලැබේ තිබේ. ශ්‍රී ලංකා වින සමාජ භා සංස්කෘතික සහයෝගිකා සංගමය විසින් සංවිධානය කරන ලද මෙම වින භාජා පංතිය ආරම්භක කණ්ඩායමෙන්ම අවසාන වී ඇත. ගෝලීයකරණය හේතු කොටගෙන අද ලෝකය කුඩා වී ඇත. නොරතුරු තාක්ෂණ සන්නිවේදනයේ සිසු දියුණුව තිසා කුඩා වූ ලෝකය තුළ වෙන කටරපුළුගයකවත් සිදු නොවූ තරමට ජාතින් අතර සම්පතාව වැඩිවී ඇත. මෙහිදී සන්නිවේදනය ප්‍රධාන මෙවලම ලෙස භාජා උද්‍යාපනයේ වැඩගත්කම

ලොව සියලුම ජාතින් වහා ගෙන ඇතේ. ඉර නොබින අධිරාජ්‍ය ලෙස මහා ම්‍රිතාන්‍යය පාලනය පැවති සමයේ ඉංග්‍රීසි භාෂාව ජාත්‍යන්තර භාෂාවක් ලෙස ව්‍යාප්ත වූ ලෙසම වර්තමානයේ සුපිරි ලෝක බලවත්තුන් අහිබවනය කරමින් වීන භාෂාව සමස්ත ලෝක ජනකාවට අවශ්‍ය වී තිබේ.

ଲେଖ ଶନଗହନଯେଣ 20% କୁ
ଲୁଳିର କରନ ଲିନ ହାତାବ
ହାତ୍ତରୀମିଳ ଲେଖଦେ ଜିଲ୍ଲାମ
ରତତିଲେ ପେଲାଟି ଆନ୍ଦେନେ ଲେ
ନିଷାଯ. ମେମ ଯତୀରତଯ
ଲାଲାଗନ୍ ଅପଦ
ଶ୍ରୀ ଲଙ୍କାଲାଜିନ୍ତର ଲିନ
ବିଷ ଢାନ୍ତରୀମିଳ ଜଧିବା
ପ୍ରତ୍ୟେବାତି ମେହେଵରକୁ
ଲେଜ କୋନ୍ଦର୍ମ୍ଭାଷିଯଜ୍ଞ
ପଂତି କାମରଯକୁ
ଆରମିଲ କଲେମ୍ଭ.
ଲିନ ଶୁତବନ୍ତର
ଭୁଲି ଲିନ୍ଦିଲିଦେ
ଜିଲ୍ଲାଲ ଜେବଦ
ଯକେ ପଂତି
ଅଜନ୍ତନନ୍ତରେ ଜାଗମ୍ଭ ହା ଲିକ୍ଷିବ
ଜିହିବନ ଲେ ଲମ୍ବିତି ଲିଖାଏଇ ଲିନ

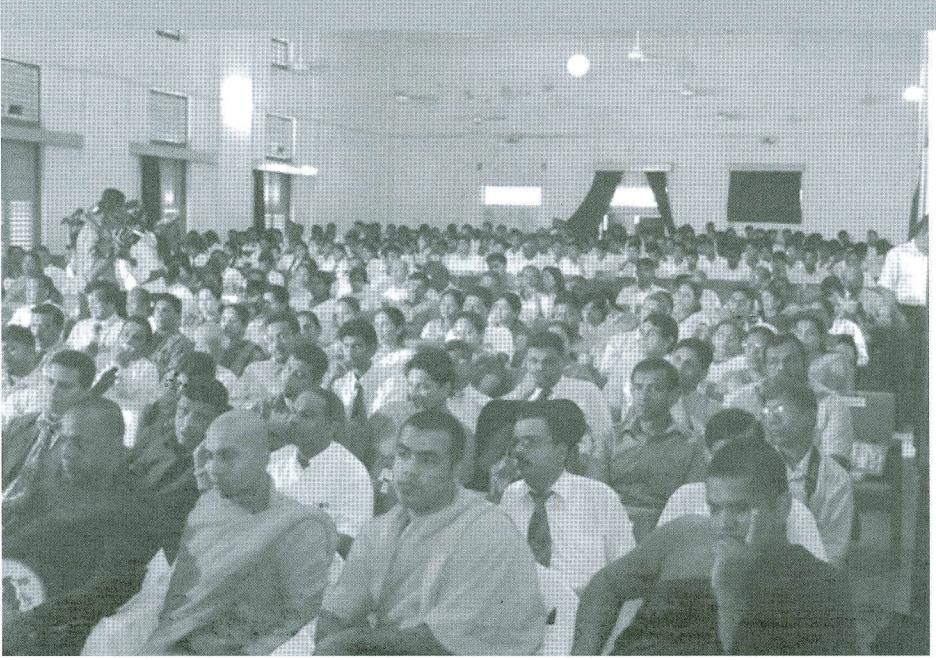
ଭୁବନେ ମୈଦାଲିଙ୍ଗ ଗ୍ରାମକ କ୍ଷୟ ମନୀନ୍ ତମ
ମନି ଚଂଗମନ୍ଦେ ଆଜିରୁଧ୍ୟ ହା କୈପାଲିମ
ମନ କୋଣ୍ଠାର୍ଥୀଙ୍କୁ ଶିଖେ ଲେନ ହାତୁ ହା
ଚଂପକାନ୍ତିକ ପାନ୍ତିଯକ୍ ଆରମ୍ଭ କ୍ଷିରିମେଳ
ହାକିଲିଯ.



2008 වර්පතයේ ඔක්තෝබර් මාසයේදී මිට
අදාල තිවිෂුම් වින ජාත්‍යන්තර ගුවන්
විද්‍යුලිය සමග අත්සන් කළෙමු. 2008
දෙසැම්බර් මාසයේ බෙඩිං නගරයේ
පවත්වන ලද ලෝකයේ
රටවල් විශාල සංඛ්‍යාවක් සහභාගි වූ
තෙවන කොන්ඩියුසියස් සමුළුවට
සහභාගිවීම මගින් මෙම පංති
කාමරය ආරම්භ කිරීමේ න්‍යායික හා
ප්‍රායෝගික අත්දැකීම ලබා ගැනීමට
හැකිවිය.

2009 ජූලි මාසය වන විට පංති කාමරය විවෘත කිරීමේ සියලුම අවශ්‍යතාවයන් විනා පාහාන්තර ගුවන් විදුලියේ කොන්ගිඩ්සියස් ආයතනය විසින් සම්පූර්ණ කරන ලදී. ඒ අනුව ගොඩනැගිලි පහසුකම් නෙ෇න ගැහැණුවේ වලින් සපිරි වාසු සමනාය කළ පංති කාමරය සිපුන් 28 දෙනෙකුට සරිලන සේ පරිගණක පහසුකම්, කාර්යාල අවශ්‍යතා යනාදී අංශෝපාග වලින් සමන්විත නව පංතිකාමරයකා





අවශ්‍යතාවය සම්පූර්ණ විය. වින
ජාත්‍යන්තර ගුවන් විදුලියේ සිංහල
සේවා අධ්‍යක්ෂ ව. සියාච්චා මහතා
ප්‍රමුඛ දෙශ කණ්ඩායමක
සහභාගිත්වයෙන් එවකට අධ්‍යාපන
අමාත්‍ය සුඩිල් ප්‍රේමිජයන්ත මහතා
විසින් 2009 වර්ෂයේ ජූලි 29 වන දින
මුළුවිනි විද්‍යාලයිය CRI
කොන්ගියුසියස් පංති
කාමරය නීල වශයෙන් විවෘත කරන
ලදී. ශ්‍රී ලංකා ජනරජයේ මැති
ඇමතිවරුන් රාජියකගේ
සහභාගිත්වයෙන් උත්ස්වකාරයෙන්
මෙම මධ්‍යස්ථානය විවාත කිරීමේ
අවස්ථාව දිගුකළක් මතකයේ රෙදෙන
සිහිවතනයකි.

මෙරට පාසල් අධ්‍යාපනයේ හතරවන
ගේණියේ සිට ඉහළ ඕනෑම වයස්
මටවමක දැඩිවන්ටන් විශ්ව විද්‍යාල
යිහායින් සේම වින භාෂාව ඉගෙනිමට
රුවිකත්වයක් දක්වන වැඩිහිටියන්ටන්
වින භාෂාව ඉගැන්වීම හා ඒ මගින්
වින සරස්වයකට වරම් ලබන දැඩිවන්ට
අධ්‍යාපන කපුවුනු සඳහා අත්වැළුක්වීම
අපේ අරමුණයි. තවද මේක් භාෂා
අධ්‍යාපනය කුළින් ව්‍යාපාරික ලේඛය
පය ගැනීමට ඉතිමගක්වීම්ද අපගේ
ඇරමුණයි. අප මධ්‍යස්ථානයේ

ඉගෙනීම ලබන දරුවන්ට විනය අධ්‍යාපනය සඳහා දිප්පත්ව ලබාදීමද ආරම්භ කර තිබේ. ඒ සඳහා දක්ෂ සිසුන් තෝරාගෙන තිබේ. හාජාව ඉගැන්වීම පමණක් නොව වින සංස්කාතිය පිළිබඳව මෙරට ජනතාව වෙත අන්දැකීම ලබාදීමන් මෙම පංතිකාමරය මගින් සිදුවේ. ඒ අනුව විවිධ වැඩසටහන් රසක් 2010 වර්ෂයේ සිට ක්‍රියාත්මක වනු ඇත. මෙම අභිලාෂයන් මුදුන්පමුණුවා ගැනීමට හොතික හා මානව සම්පත් අප සතුව පවතී. වින හාජාව ඉගැන්වීම ශ්‍රී ලංකික හා වින ජාතික ගුරුමන්බලයක් මගින් සිදු වේ. සිංහල සහ ඉංග්‍රීසි මාධ්‍යයන් වින බස ඉගැන්වීමේ පැවැත් උපාධිකාරී ගුරුභවතුන් සිවිධෙනෙකුගෙන් අපගේ ගුරු මණ්ඩලය සමන්විතය. එකවර පොදුගලිකව පරිගණකයක් හා විනා කළ හැකි සේ සිසුන් 28 දෙනෙකු සඳහා පාති කාමරය කුළ පහසුකම් ඇති. නවීන ඉගෙනුම උපකරණ හා යට්ටාර්ථවාදී දිප්පය කේන්ද්‍රිය අධ්‍යාපනයක් මෙම පංතිකාමරයේ ව්‍යවහාර වේ. පෙන් 3000 කින් භා

සංයුත්ත තැබේ රාජියකින් සම්බ්ධිතව ප්‍රස්ථාපනකම් සපයා ඇත. පසුගිය සැප්තෝමැබර් මාසයේදී හයමාසයක් වූ පදනම් පායමාලාව ආරම්භ කළේමු. මේ වන විට වින හාඡා පදනම් පායමාලාව නායුරන යිහා කණ්ඩායම් 7 ක් අප පෙන්තිකාමරයේ ඉගෙනුම ලබති. මින් කණ්ඩායම් 4 ක් විවිධ පාසල් මගින් පැමිණෙන යිහා යිහාවන් වන අතර, වැඩිහිටි පෙන්ති 3 ක් පැවත්වේ. මෙම සියලුම දෙනා වින හාඡාව ඉගෙනීමේ ආරම්භකයන් වේ. මූලික හාඡා නැගියාවන් පුරුණ කිරීම අපගේ පදනම් පායමාලාවේ අරමුණ වන අතර, පායමාලා කාලය අවසානයේ විදීමන් ඇගේමකට ලක් කොට ජාත්‍යන්තරව පිළිගන්නා ප්‍රවීණතා සහතිකයක් ලබාදීමට කටයුතු කෙරේ. පදනම් පායමාලා සර්පිකව අවසාන කරන සිසුන් සඳහා වර්ෂයක් වූ අන්තර් මාධ්‍යය පායමාලාවක් 2010 වර්ෂයේ ජ්‍යෙෂ්ඨ මාසයේදී ආරම්භ වේ. එය සඳහා දැනු අවුරුදු බිජේල්මා පායමාලාවක් අනාගතයේදී ආරම්භ වනු ඇත. එය ස්ම්බුරුණ කරන විද්‍යාර්ථීන් සඳහා වින හාඡාව පිළිබඳව උපාධි පායමාලා සඳහා වින හෝ දේශීය විශ්ව විද්‍යාල වෙත යොමු කිරීම අපගේ අනාගත අපේක්ෂාව වේ. බඳවා ගත් පළමු යිහා කණ්ඩායම් මේ වන විට සිය පදනම් පායමාලාව අවසන් කර තිබෙන අතර ඉංග්‍රීසි හා සිංහල මාධ්‍යය වින හාඡා පදනම් පෙන්ති 2010 පෙබරවාරි මාසය මුල් හාගයේදී ආරම්භ කළේය. මේ සඳහා තමාට පහසු වේලාවක සතියකට පැය 02 ක් වෙන්කරගත හැකිවීමේ නම් ස්වභාවය ආප හාඡා මධ්‍යස්ථානයේ ඇති විශේෂත්වයයි. එබැවින් නව ලොව ජයග්‍රීමට වින හාඡාව ඉගෙනීම සඳහා ආප්‍රි ඔබට ආරාධනා කරමු.

പ്ര. പി. അമരപിള്ള

କୃଷ୍ଣ ପଦମୁଖି.....

භාෂාවක් ඉගෙනිම සැතු අල්ත් සංස්කෘතියට තොරු වේ විවෘත වීමයි. එසේම සංස්කෘතියක් දැන හඳුනා ගැනීම එක් සංස්කෘතිය පැයන් භාෂා ඉගෙනිමට මහා උංකුලයි. අල්ත් සංස්කෘතියක් දැන හඳුනා ගැනීමට ඒ පිළිබඳ - පත පොන පල වීම අත්‍යවශ්‍ය වේ. ලුම්බනි ව්ද්‍යාලයිය කොන්රිඩ්සිස් භාෂා පංතිය මගින් ප්‍රකාශට පත් කෙරෙන මිනුරුසර් එම අවශ්‍යතාව ඉටු කරන සගරාවයි. එය අපගේ පැහැදුවට ලක් වන්නේ එවැනි.

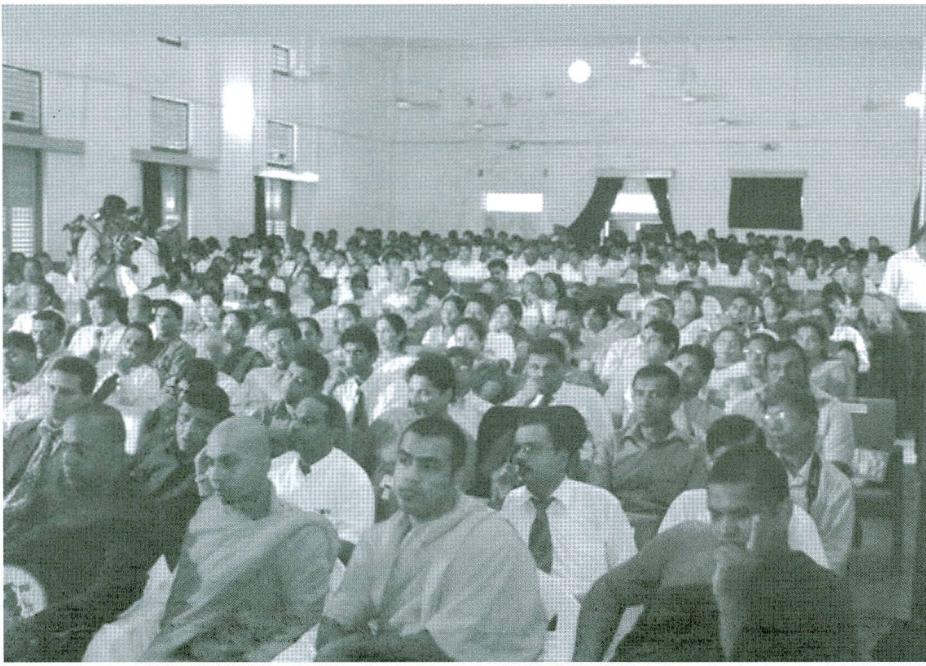
ශ්‍රී ලංකාව හා විනය අතර මිනු සබදුනා වසර දහක් ගතුහක් පැරණි බව අපි කටුරුතේ දිනිමු. මේ නූතන යුගයේ එකි- මිනු සබදුනා තව තවත් ගෙනිමින වී නිබු එසේම වඩාත් එලඟායි වී නිබේ. ශ්‍රී ලංකා වින මිනු සංගම් වල ත්‍රියාකාරකම් එනිලා විශාල වැඩ කොටසක් ඉටු කර ඇති රට කරම් සිටී.

මිනුදෙසර මිනින් මත් සංගම් නී එම කාර්යහාරය තවත් පූජීල් වනවාසේම පහසු කරවනු ද ඇත. එය එසේම වෙචායි- සුන පතන අතර රුපුර ඇපලගේ පර්තු සහය ද පළ කිරීම.

ନାରୀଙ୍କ ଅପେନ୍ଦ୍ରିୟ
କଥାପଥି

ශ්‍රී ලංකා විනා තරඟණ ජනමාධ්‍යවේදීන්ගේ කංසදය

කුල ශ්‍රී කාරියවසම් ලේකම්



අවබනාවය සම්පූර්ණ විය. වින
 ජාත්‍යන්තර ගුවන් විදුලියේ සිංහල
 සේවා අධ්‍යක්ෂ ව. සියාමිත්‍රී මහතා
 ප්‍රමුඛ දින කණ්ඩායමක
 සහභාගිත්වයෙන් එවකට අධ්‍යාපන
 අමාත්‍ය සුසිල් ප්‍රේමිතයන්ත මහතා
 විසින් 2009 වර්ෂයේ ජූලි 29 වන දින
 ලුම්බින් විද්‍යාලයිය CRI
 කොන්ග්‍රස්සියස් පංති
 කාමරය නිල වශයෙන් විවෘත කරන
 ලදී. ශ්‍රී ලංකා ජනරජයේ මැති
 ඇමතිවරුන් රාජියකගේ
 සහභාගිත්වයෙන් උත්සවාකාරයෙන්
 මෙම මධ්‍යස්ථානය විවෘත කිරීමේ
 අවස්ථාව දිගුකළක් මතකයේ රැදෙන
 සිහිවලනයකි.

මෙරට පාසල් අධ්‍යාපනයේ හතරවන
ගුණීයේ සිට ඉහළ ඕනෑම වයස්
මටවමක දැඩිවන්ට විශ්ව විද්‍යාල
යිහායින් සේම වින භාෂාව ඉගැනීමට
රුවිකත්වයක් දක්වන වැඩිහිටියන්ටන්
වින භාෂාව ඉගැනීම නා ඒ මගින්
වින සරසවියකට වරම් ලබන දරුවන්ට
අධ්‍යාපන කටයුතු සඳහා අත්වැලක්වීම
අපේ අරමුණයි. තවද මෙකි භාෂා
අධ්‍යාපනය ක්‍රිලින් ව්‍යාපාරික ලෝකය
ඡය ගැනීමට ඉතිමගක්වීමද ප්‍රගත්
අරමුණයි. අප මධ්‍යස්ථානයේ

සුන පැතුම්.....

භාෂාවක් ඉගෙනිම යනු අලත් සංස්කෘතියකට ලුදුරුව විවිධ විමති. එයේම සංස්කෘතියක් දැන තදුනා ගැනීම එකි සංස්කෘතියට අයන් භාෂා ඉගෙනිමට මත උකුලකි. අලත් සංස්කෘතියක් දැන තදුනා ගැනීමට ඒ පිළිබඳ - පන පොත පළ වීම අත්‍යවශ්‍ය වේ. මුම්බිනි විද්‍යාලයිය කොළඹුදියයියක් භාෂා ප්‍රමාණ මගින් ප්‍රකාශයට පත් කෙරෙන මිතුරුසරු එම අවශ්‍යතාව ඉටු කරන සර්ථකයි. එය අපගේ ප්‍රගාසාවට ලක් වන්නේ එබදුවේ.

ශ්‍රී ලංකාව හා විනය අනරු මූලු සංඛ්‍යාතා වසර දහස් ගණනක් පැරණි බව අපි කටුරුත් දෑමු. මේ නූතන යුගයේ එකි- මූලු සංඛ්‍යාතා තව තවත් ගෙවීමෙන් වේ නිබේ. එසේම වඩාත් ජ්‍යෙෂ්ඨ විද්‍යා වේ නිබේ. ශ්‍රී ලංකා වින මූලු සංගම් වල ක්‍රියාකාරකම් එහිලා විශාල වැඩි කොටසක් ඉටු යාරු ඇති රුධි කරමින් සිටී.

මිනුරුසර මගින් මතු සංගම් නී එම කාලෝයනාරය තවත් පූජිල් වනවාසේම පහසු කරවනු ඇ ඇත. එය එසේම වෙටායි- සුඟ පතන අතර එම ඇපැණි පූජ්‍යත්වය දැ පළ කරමු.

ନାଲିନ୍ ଅପେନ୍ଦ୍ର
ଷତାବ୍ଦୀ

ශ්‍රී ලංකා වීන තරඟු ජනමාධ්‍යවේදීන්ගේ සංසදය

中印友誼橋

සංපුර්ක්ත තැබී රාජියනින් සමන්විත ප්‍රස්ථකකාල පහසුකම් සපයා ඇතේ. පසුගිය සැප්තැම්බර මාසයේදී හයමාසයක් වූ පදනම් පායමාලාව ආරම්භ කළෙමු. මේ වන විට වින භාෂා පදනම් පායමාලාව හඳුරන ගිහු කණ්ඩායම් 7 ක් අප ප්‍රතිකාමරයේ ඉගෙනුම ලබති. මෙන් කණ්ඩායම් 4 ක් විවිධ පාසල් මගින් පැමිණෙන ගිහු ගිහුවන් වන අතර වැඩිහිටි ප්‍රති 3 ක් පැවැතුවේ. මෙම සියලුම දෙනා වින භාෂාව ඉගෙනීමේ ආරම්භකයන් වේ. මූලික භාෂා භැකියාවන් පුරුණ කිරීම අපගේ පදනම් පායමාලාවේ අරමුණ වන අතර, පායමාලා කාලය අවසානයේ විධිත් ඇගැයීමකට ලක් කොට ජාත්‍යන්තරව පිළිගන්නා ප්‍රවීණතා සහතිකයක් ලබාදීමට කටයුතු කෙරේ. පදනම් පායමාලා සාර්ථකව අවසාන කරන සියුන් සඳහා වර්ෂයක් වූ අන්තර් මාධ්‍යය පායමාලාවක් 2010 වර්ෂයේ ජුනි මාසයේදී ආරම්භ වේ. එය සාර්ථකව අවසාන කරන අය සඳහා දැන අවුරුදු බේජ්ලෝමා පායමාලාවක් අනාගතයේදී ආරම්භ වනු ඇතේ. එය සම්පූර්ණ කරන විද්‍යාර්ථීන් සඳහා වින භාෂාව පිළිබඳව උපාධි පායමාලා සඳහා වින ගෝ දේශීය විශ්ව විද්‍යාල වෙත යොමු කිරීම අපගේ අනාගත අපේක්ෂාව වේ. බදාවා ගත් පළමු ගිහු කණ්ඩායම මේ වන විට සිය පදනම් පායමාලාව අවසන් කර නිබෙන අතර ඉංග්‍රීසි භාෂියෙහි මාධ්‍යය වින භාෂා පදනම් ප්‍රති 2010 පෙනවාට මාසය මූල් භාගයේදී ආරම්භ කළේය. මේ සඳහා තමාට පහසු වේලාවක සතියකට පැය 02 ක් වෙන්කරගත භැකිවෙමේ නම් ස්වභාවය එප භාෂා මධ්‍යස්ථානයේ ඇති විශේෂත්වයයි. එබැවින් නව ලොව ජයග්‍රීමෙන් වින භාෂාව ඉගෙනීම සඳහා අපි ඔබට ආරාධනා කරමු.

පේ. ඩී. අමරත්ම

සියල්ල ඇතරුවූන් එතුමාගෙනී



වින ජනතාවගේ සංස්කෘතියේ පදනම වන්නේ කොන්ගියුසියස් දැරුණයයි. අද වන විට විනය පමණක් නොව, සමස්ත ලෝකය ප්‍රජාම පැවතිර ඇති ප්‍රබල දැරුණයක් වන කොන්ගියුසියස් දැරුණයයේ නිරමාර්ග වරයා වන්නේ කොන්ගියුසියස් (ත්‍රි.පූ. 551-479) තුමන්ය. විනයේ (Kongzi) කොන්සි ලෙස හැඳින්වූ එතුම්බ, දෙමාපියන් තැබූ නම වන්නේ, වියු (Qip) හෙවත් සොන්නි (hongni)ය.

ප්‍රයෝගී ('ouyi) වර්තමානයේ කුවං තො... පළාතේ විශුළු (Qufu) පුද්ගල එතුම්බේ උපන් ගම විය. ලු රාජ්‍ය සමයේ (ත්‍රි.පූ. 770-476) වසන්ත හා සරත් යුගයේ උපන ලැබූ එතුම්බ, අතිත වින ජනතාවගේ බුද්ධිමය ප්‍රභාෂ්වරය විය.

එතුම්බේ මරණීන් පසු ඔහුගේ ජේවිත කතාව සේම ඉගැන්වීම හා අදහස් ඇතුළත්ව ඔහුගේ සිසුන් විසින් අගනා ගුන්ථයක් සම්පාදනය කෙරිණ.

අනෙකුට්ටස (Analects) නම් මෙම ගුන්ථය එදා මෙදා කුර වසර 2000ක පමණ කාලයක් තිස්සේ වින

**"දෙම්ජිසන්ට ආදර දෙනු,
ඡනකාවට ආදර දෙනු.
ලුව සියුම් දෙනුට ආදර කින්න."**

වින්තකයන්, ලෝකයන් හා දේශපාලකයන්ට දැසුහාමිතයක්ව තිබේ.

විනයේ සංස්කෘතිය පිළිබඳ නියම අවබෝධයක් ලබා ගැනීමට අවශ්‍ය ඔනැම අයෙකු මෙම ගුන්ථය කියවිය යුතුමය. එය නොකියවා වසර 5000කට වැඩි වින ඉතිහාසය අවබෝධ කර ගත නොහැකි බැවිනි.

කොන්ගියුසියස් වින්තනය මිනිසා හා දිව්‍යලොව පිළිබඳ අදහස් රැසකින් සමන්වීත අතර ඒවායේ පදනම වන්නේ මානව සාරධර්මය. කොන්ගියුසියස් දැරුණය මේ 21 වැනි කියවෙසේදීන්, විනයේ පමණක් නොව සමස්ත ලෝකයේ ම ගෞරවයට පාතු වී ඇත්තේ ඒනිසාය.

කොන්ගියුසියස් හා දිව්‍ය ලෝකය

ඡැන්ග (Zhang) (ත්‍රි.පූ. 1600-1046) හා ජේ ලු (Zhou) (ත්‍රි.පූ. 1046-256) අතර කාලය තුළ ප්‍රව්‍ලිත මතය වියේ දිව්‍ය ලෝකය යනු පුද්ගලික දෙවියෙකු බවය. කොන්ගියුසියස් තුමන්ටද, මෙම මතය කියියම් අන්දමේ බලපෑමක් කළද, පසුව එය වෙනස් කෙරිණි. දිව්‍ය ලෝකය යනු පරිසරයේම කොටසක් මිස අහෙකක් නොවන බව එතුම්බේ අදහස විය. පරිසරය යනු මිනිසාගෙන් වෙන් කළ හැකි අභිවි යන්ත්‍රයක් ලෙස නොසැලුකිය යුතුය. දිව්‍ය ලෝකය

අදහස් පළ කරන්නේ සැමට සාධාරණ පරිසරය මගිනි. ජීවිතය නිරමාණය කරන පරිසරය ජීවිතයේ මහා ලෝකයද වන්නේය. මිනිස් ජීවිතය පරිසරයේ තවත් එක් කොටසක් පමණි.

දිව්‍ය ලෝකය හා ජීවිතය පිළිබඳ කොන්ගියුසියස්ගේ මතය ඔහුගේ යුගයේ නව්‍ය අදහසකි. දිව්‍ය ලෝකය යනු ජීවිතය නිරමාණයේ ස්වභාවික ක්‍රියාදාමය යයි ඔහු පෙන්වා දුන්නේය. මේ අදහස පසුව වෙනස් (Changes) නම් ගුන්ථය මගින් සවිස්තරව දක්වා ඇත.

ජීවිතය නිරමාණයේ ස්වභාවික ක්‍රියාදාමය දිව්‍ය ලෝකයේ මාරුය වන්නේය. එය සියලු ඇගුෂුම්වල මූලයි වේ. මෙය දිව්‍ය ලෝකයේ පද්ගුණයයි.

ජීවිතය නිරමාණය කිරීමේ ස්වභාවික ක්‍රියාදාම තුළ දිව්‍ය ලෝකයේ සියලු ජීවිතය ඉහළ තාලයකට ගෙන යැමද සිදුකරන්නේ කියියම් අදහසකින් යුක්තවය. මිනිස්කම නිරමාණය කරනු ලැබුවේ දිව්‍ය ලෝකය විසිනි. එනිසා මිනිසා රට බැඳී සිටි. වෙනත් වචනයකින් කියන්නේ නම් මිනිසා උපන ලබන්නේ දිව්‍යමය රාජකාරියක් පැවරීගෙනය. මිනිස් දිව්‍යයේ අරුතා වන්නේ එයයි.

දිව්‍ය ලෝකය ජීවිතයේ මූලය වීමට හේතු වූ ගුද්ධ කාරණා කිහිපයක්ද කොන්ගියුසියස් ඉගැන්වීම තුළ අඛංගවේ. මේ මිනිසා මිනිසා දිව්‍ය ලෝකයට ගරු මූහුමන් දැක්විය යුතුය. සාරධර්මය මිනිසා ඔහුගේ දිව්‍යමය මෙහෙයට ගරු කළ යුතුය. සවන් දිය යුතුය. ජීවිතය වර්ධනය කිරීමෙන් ජීවිතයට සැලකුම් දක්වම්න් දිව්‍ය ලෝකයේ අවශ්‍යතාවය මත ජීවන්වය යුතුය.

මිනිසා දිව්‍ය ලෝකයට (පරිසරයට) ගරු කළ යුතුය, යන්න, මේ 21 වන කියවෙසේදී සත්‍යයක් වී තිබේ.

මිනිසා අද පාරිසරික ශිෂ්ටාචාරයන්, හරින ලෝකයන් පිළිබඳව කතා කරන්නේ ඒ අනුවය.

මිනිසා අනිවාර්යයන්ම පරිසරයේ හක්ම කන්දිය යුතුය. ජීවිතයේ ලෝකය ලෙස රට ගරු කිරීම හා ආදරය කළ යුතුය.

ජනතාව උදෙසා

රේන් (Ren) සහ ලි (Li) යනු මිනිසා පිළිබඳව කොන්ගියුසියස් ඉගැන්වීමේ ප්‍රධාන මූලධර්මයන් දෙකකි.

කොන්ගියුසියස් ක්‍රමන්ගේ දිහා හැන් වී රේන් පිළිබඳව විමසු විට, එතුමන් පැවතුවේ ජනතාවගේ ආදරය යනුවෙනි. මෙය රේන් පිළිබඳව ඔහුගේ වැදගත්ම අර්ථකථනය ලෙස සැලකේ. ජනතාව සඳහා ආදරය යනු විශ්ව සාධාරණ ආදරයයි. මෙබදු ආදරයක් ආරම්භ කළ යුත්තේ දේමාපියන්ගෙන් බව කොන්ගියුසියස් ක්‍රමන් වැඩිදුරටත් පෙන්වා යුත්තෙයි. සිය දේමාපියන්ට ආදරය නොකරන අයෙකුට ජනතාවට ආදරය කළ නොහැකි බව එතුමන්ගේ විඛ්‍යාසය විය. දාරක සෙනෙහස හා සහෝදර ජ්‍යෙෂ්ඨ Ren හි සාරය ලෙස කොන්ගියුසියස් ක්‍රමන් විසින් භදුන්වා දෙනු ලැබේ. එක් අයෙකුගෙන් පවුලකට පවුලකින් සමාජයට වශයෙන් සමස්ත සමාජයම ආදරය කළ යුතුය. ග්‍රේෂ්‍ය කොන්ගියුසියස් තුළන් වැඩිදුරටත් පෙන්වා යුත්තෙයි.

මෙන්සියස් මේ අන්දමට Ren සාරාංශ කළේය.

"දේමාපියන්ට ආදරය දෙන්න.

ජනතාවට ආදරය දෙන්න.

ලොව සියලු දෙනාට ආදරය කරන්න."

බස යනුවෙන් හැඳින්වෙන්නේ සමාජ ජීවිතයක ඇති ප්‍රජා විධිකුම සම්ප්‍රදායන් හා ප්‍රතියමානයන්ය. මේ අතරින් භුමදාන හා මුතුන් මින්තන් නැමැදීම මිනිසාගේ හැඳිම්වලින් උපදින හෙයින් ඉතා වැදගත් වේ. කොන්ගියුසියස් ක්‍රමන් ප්‍රකාශ කළේය. එතුමන් බස වෙත දැඩි අවධානයක් යොමු කරනු ලැබුවේ සමාජයේ යහ පැවැත්ම තහවුරු කිරීම, සාධාරණත්වය හා සම්ගිය පවත්වා ගැනීමේ අරමුණෙනි.

අනෙකුවේස් ඉන්පරට අනුව බස ගේ කාරුය හාරය වන්නේ සමාජයේ ජනතාව අතර පුස්සන හාවය පවත්වා ගැනීමය.

කොන්ගියුසියස් හා ජීවිතය

අධ්‍යාපනයේ මූලික අරමුණ වන්නේ හොඳ විතයක් හා උසස් බුද්ධියක් අනිසාරදර්මය මිනිසුන් බිජි කිරීම බව කොන්ගියුසියස් ක්‍රමන්ගේ මතය විය. මෙවැනි මිනිසුන්ට වැදගත් සමාජ වගකීම ඉටු කිරීමටත්, සමාජයට දායකත්වයක් ලබාදීමටත් හැකි විය යුතුය. කොන්ගියුසියස් ක්‍රමන්ගේ මේ ආභාෂය නිසා ඔහුගේන් පසු වින වින්තකයන්ගේ මතය වූයේ සිසුන් හා උගෙන් ඔවුන්ගේ දැනුම පමණක් වර්ධනය කර ගැනීම ප්‍රමාණවත් නොවන අතර ඔවුන් මතස මෙන්ම ආචාරයමිය පදනමද පුළුල් කර ගත යුතුය යන්නය. නැතහැන් ඔවුන් ජීවිතයේ වටිනාකම සෙවීමේ ත්‍යාදාමයේ අධ්‍යාපනය සෙදී සිටිය යුතුය. ජීවිතය පිළිබඳ දරුණාය වින දරුණ වාදීන්ගේ වැදගත්ම අංග බව තුනන උගෙන්ගේ මතය වී තිබේ. මේ සියල්ල ඇරුණුන් කොන්ගියුසියස් ක්‍රමාගෙනි.

කුලුණු කාරියවසම්



වින භාෂාව ඉගෙනාගන්න බඩ කැවත්තිදු?



වෙනත්න එයට කැඳුව
අවස්ථාවක්

මුව්‍යීන් විද්‍යාලයිය CRI කොන්ගියුසියස්
වින භාෂා පංතියට එකතුවන්න

මුව්‍යීන් විද්‍යාලයිය CRI කොන්ගියුසියස් පාතිය

广播孔子学院
斯里兰卡CRI兰比尼广播孔子课堂

CRI Confucius Classroom at Lumbini College

විෂ්ටරේ සඳහා වෘත්තාව



තේ.පි.අමරජිව 0779213368

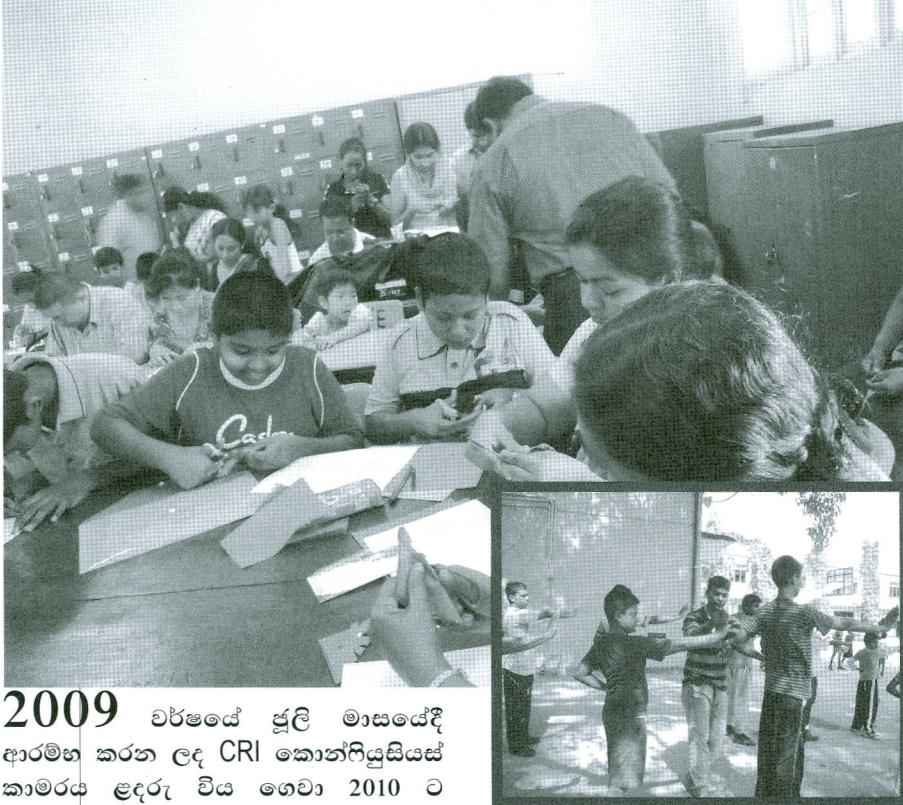
තිලක උඩුමුලුගේ 0776403686

නන්දයේන ඔද්වනකාරව්‍ය 0714907978

දුං පිශාරියා 0726536661

මුත්‍රිකා විද්‍යාලයිග CRI කොන්රිඩ්‍රයස් පාඨම්

2010 වර්ෂයේ ක්‍රියාත්මක වැශීකනයන්



2009 වර්ෂයේ ජූලි මාසයේදී ආරම්භ කරන ලද CRI කොන්ග්‍රස් සංඛ්‍යා මාරුක ලදරු විය ගෙවා 2010 ට ප්‍රවේශ වනුයේ තමාගේ මෙහෙවර පිළිබඳව පාලුල අවබෝධයක් සහිතවය. භාෂා අධ්‍යාපනයට සීමා වී තිබූ තම ක්‍රියාවලිය ඉන් ඔබවට යමින් සංස්කෘතික ක්‍රියාකාරකම් රාජියක් ඉෂේධ කිරීමට සැලසුම් කර ඇති. අධ්‍යාපන ක්‍රියාවලියේදී සංස්කෘතික භා භාෂාව වෙන් කළ නොහැකි බැවින් වින බස ඉගැන්වීම ව්‍යාප්ත කිරීම සමගම සංස්කෘතික ක්‍රියාකාරකම් වාර්ෂික වැඩසටහන තුළට ගොනු කිරීමට මධ්‍යස්ථානයේ පාලක මණ්ඩලය විසින් තීරණය කරන ලදී. භාෂා අධ්‍යාපනය ලබාදීමේදී නවක ඩිජ්‍යා කණ්ඩායම් 10 ක් සඳහා පදනම් පායමාලාව ආරම්භ කිරීමටත් දැනටමත් පදනම් පායමාලාව තිමකළ සිසුන් සඳහා එක් වර්ෂයක අන්තර් මාදා පායමාලාව 2010 මැයි භාගයේදී ආරම්භ කිරීමටත් සැලසුම් කොට ඇති. කොන්ග්‍රස් සංඛ්‍යා ක්‍රියාකාරකම්ය. පංති කාමරුයට අදාළව 2010 වර්ෂයේ පළවන මිණුරුසර

සහරාවේ කලාප 5 ක් එම් දක්වනු ඇත. ශ්‍රී ලංකාවේ වින ජාත්‍යන්තර ගුවන් විදුලිය අසන්නන්ගේ සංගමයේ ප්‍රධානත්වයෙන් ක්‍රියාත්මක වින භාෂාව පිළිබඳව අවබෝධය ලබා දෙන ජ්‍යෙෂ්ඨ ප්‍රස්ථාකාලය සේවයද, මෙම පෙබරවාරි මාසයෙන් ආරම්භ විය. සංස්ම්න්තා විද්‍යාලයේ පළමු ජ්‍යෙෂ්ඨ ප්‍රස්ථාකාල වැඩිසටහන ද ආරම්භ විය. පෙබරවාරි මාසයේ 11, 12, 13 තෙදින විනය හා සමගාමිව වසන්න උත්සවය සැමරීමට අප පානි කාමරයට හැකිවිය. වින කැම පිළියෙල කිරීම හා ඉගැනුව්ම ඇතුළු සංස්කෘතික අංග රාඛියක් ඇතුළත් වන විශේෂ වැඩිසටහනක් වසන්න උත්සවය සඳහා ඇතුළත් කර ඇත. විනයේ සිනමා කරමාන්තය අගයමින් උසස් වින විතුපට පුදරුණ අවස්ථා 3 ක් අප පානි කාමරයේදී සංවිධායකත්වයෙන් සිදුවේ. ඒ අනුව මාර්තු, ජූලි, සැප්තෝම්බර යන මාස වලදී මෙම විතුපට නැරඹීමේ අවස්ථාව මෙරට ප්‍රේක්ෂකයන්ට

ලැබේ. ජුලි මාසයේදී පැවැත්වෙන සමරකුම්පේ වැඩසටහන මෙරට නව වූ අන්දයිනීමක් වේ. කඩාසි කළාව වැනි විනයේ සංස්කාතික අංග ගණනාවක් පිළිබඳව ඉගෙනීමට විශේෂයෙන් මෙරට ගිහු ගිහුවන්ට මේ මින් අවස්ථාව ලැබේ. අගෝස්තු මාසය වෙන් වන්නේ වින ශ්‍රී ලංකා සංස්කාතික කණ්ඩායම භුවමාරු කර ගැනීම ක්‍රියාවට නැංවීම වෙනුවෙනි. ඒ අනුව විනයේ සංස්කාතික කණ්ඩායමක් (සරකස් හෝ පිකිං මිපෙරා හෝ වෙනත් නර්තන ගායන වාදන) මෙරට ඇම්හිමත් ශ්‍රී ලංකා ගිහු ගිහුවන් ගේ සංස්කාතික කණ්ඩායමක් විනයේ සංචාරය සඳහා යැවීමත් මින් දෙරට සංස්කාතිය පිළිබඳව අනෝන්සු අවබෝධයක් ලබාදීමට අපගේ කොන්ගිසුසියස් පාති කාමරය පාලමක් වනු ඇතේ. සැපේන්තුම්බර් මාසයේදී වින මිනුත්වය වෙනුවෙන් වින මිනු සහෝදර සංගම් භා එක්ව උත්කර්ෂණත් ලෙස වින ජාතික දිනය සැමරීමට අපගේ පාති කාමරයද එකවනු ඇතේ.

මෙසේ වර්ෂය පුරා ව්‍යාපිත වූ හාජා හා
සංස්කෘතික ක්‍රියාකාරකම් සමුහයක්
ක්‍රියාවට පරිවර්තනය කර එකී
ක්‍රියාකාරකම් සමුහය ඇසුරින් ලබා
ගන්නා අතදැකීම දෙසැම්බර මාසයේ
බෙදින් නගරයේ පැවත්වෙන 5 වන
කොන්කියුසියස් මූලස්ථාන සමුහවට
දැරිපත් කිරීම මගින් වින දේශයේ හා
ජාත්‍යන්තරයේ අවධානය දිනා ගනීමින්
සාර්ථක මධ්‍යස්ථානයක සේවය මෙරට
ජනතාවට ලබා දීම අපගේ උත්සාහයයි.

ପ୍ରେ. କ୍ଷ. କୁମାର

විද්‍යාලුපති - ලුවිඩිනි විද්‍යාලය

විධායක උප සංග්‍රහන් මූල්‍යීති විද්‍යාලයිය CRI
කොන්ග්‍රියුයෝ පංතිය

Confucius Institute



Confucius Institutes, as non-profit education organization, devote themselves to satisfying the demands of people from different countries and regions in the world who learn the Chinese language, to enhancing understanding of the Chinese language and culture by these, to strengthening educational and cultural exchange and cooperation between China and other countries, to deepening friendly relationships with other nations, to promoting the development of multi-culturalism, and to constructing a harmonious world. Confucius Institute is established to promote the teaching of Chinese as a foreign language and for different exchanges and co-operations, such as in educational and cultural field, with the world. The services offered by Confucius Institute include: Chinese language teaching; training Chinese language instructors and providing Chinese language teaching resources; holding the HSK examination (Chinese Proficiency Test) and tests for the Certification of the Chinese Language Teachers; providing information and consultative services concerning China's education, culture, and so forth; and conducting language and cultural exchange activities between China and other countries.

In the period up to October 2009, a total of 523 Confucius Institutes

and Confucius Classrooms have been established in 87 countries and regions over the world; among which 282 are Confucius Institutes in 84 countries, 70 in 28 Asian countries, 21 in 15 African countries, classrooms in 25 countries (Burma, Mali and the Bahamas have independent Confucius Classrooms, not affiliated with an institute); 27 in 10 Asian countries, 2 in 2 African countries, 34 in 7 European countries, 176 in 5 American countries and 2 in 1 Pacific Island country.

China Radio International (CRI) is China's state-owned overseas broadcaster. It aims to introduce China to the world and vice versa, as well as to enhance understanding and friendship between the peoples of China and other countries.

On December 6, 2007, CRI launched its first On-air Confucius Institute. The program was jointly set up by the Headquarters of the Confucius Institute, who supervises the teaching content, and CRI, who manages the organizational structure and working procedures of the program.

1. Organizational Structure Completed

The On-air Confucius Institute currently includes 41 language schools. CRI's President, Wong Gangnian, is also council chairman of the institute; while the directors of CRI's language

services serve as the school's deans. The language schools are responsible for setting up and maintaining the Confucius Classrooms in different parts of the world, including preparing teaching materials and implementing teaching programs.

2. Ten On-air Confucius Classrooms Set up

Based on The Procedures for Building On-air Confucius Classrooms, which CRI issued in April 2008, ten On-air Confucius Classrooms have been established in Kenya, Japan, Russia, Mongolia, Pakistan, Bangladesh, Nepal, Sri Lanka, Tunisia and Italy with the approval of the Headquarters of the Confucius Institute.

3. Chinese teaching program launched, multimedia Chinese learning materials set up

With the support of the Office of Chinese Language Council International, more than 600 CRI staff members and 80 language consultants from abroad spent over six months producing a 38-language Chinese learning program called Everyday Chinese. At the beginning of May, the 68-episode program was launched, targeting a global audience via CRI's overseas broadcasting network. CRI teaches overseas audiences Chinese in their native tongues and introduces Chinese culture via mass communication means like the radio and internet.

4. Confucius Classroom is a long-distance Chinese teaching mechanism. Face-to-face teaching has also taken up a spot in the established on-air Confucius Classroom. These two types of teaching have been integrated to effectively promote Chinese culture.

At present, the CRI website uses 53 languages, the most among multilingual websites in the world. Ninety percent of netizens around the world can read news on www.cri.cn in their own languages. All broadcast programs of different languages are now available online. With its advantages in multilingual broadcasting, Confucius Classroom on the air teaches Chinese in different languages and introduces Chinese culture to promote Chinese around the world with as few barriers as possible.

(Confucius Institute)

୪୯୧ / ମେଁ 2010

විනා ජාත්‍යන්තර ගුවන් විදුලියේ කිංහල කෙටය



වං සියාලිනු

අධිනස්ස සිංහල අංශය, වින් ප්‍රතිපත්තර ගුවන් විදුලිය

FM 102
CRI କ୍ରି ୧୦୨

ඉලුලිම සලකා බලමේන් සූදුසු සෑම අවස්ථාවකිදී විශේෂ වැඩසටහන් මාලාවක් නිෂ්පාදනය කර ඉදිරිපත් තිරීම සිංහල සේවය පිළිවර ගෙන තිබේ.

සිංහල සේවය, අසාන්නත්ම තිබුණ කළ තවත් මාධ්‍ය දායාදයකි, "පූහසර" සගරාව. තරබර ලිපි වලින් සැකසෙන පූහාසර සගරාව දැනුම් කේරුමයක් බව අප අසන්නේ පවසනි.

ଜିନିଲ କେବଳେ ତେବେ ଅବିରିଯା ଆପା
ଅଜନ୍ମନଙ୍କ ଅତର ପୁଲିତ୍ୟ. ଜିନିଯକୁ ପ୍ରାର୍ଥ
ପ୍ରଲାଭ ତଥା ଦୈତ୍ୟତା ଉଚ୍ଚିଷ୍ଟହନ୍ତି ଜିନିଯକ
କ୍ଷାଲ୍ୟକୁ ଶତ ତେବେ ଅବିରିଯେଇ ଆଜିମଠ
ହାତିଯ.

www.cri.cn වෙබ් අඩවියට
පිවිස සිංහල පිටුව විවෘත

କରିଲେଣ୍ ଅଜନ୍ମନଙ୍କର ତମ ଆପଣ୍ଟାବ
କିମ୍ବାବେ. ରତ ଅମନରତ ଶହୁରୀଙ୍କ ବୈଜ୍ଞାନିକଙ୍କ
ବନ ଲାଦିନେଥା ଲେନ ଲେଜ, ଅଜନ୍ମନଙ୍କରେ
ତୈପ୍ରେର୍ଦ୍ଧ ମଳ୍ଲ ହା ଜନ୍ମିଥା ଜନନ୍ଦିଯାବି ଯନ
ବୈଜ୍ଞାନିକଙ୍କର ପାତ୍ରରୀଙ୍କ ପ୍ରାୟଙ୍କରଣର୍ଥାର୍ଥ ତମ
ଲୋକ ଅବିଯେନ୍ ଜନନ୍ଦିମତ ହାତିକ୍ଷେ.

වින ජාත්‍යන්තර ගුවන් විදුලිය, එනෙරුමාධී ආයතන සමග ඇති කරගත් සභාධ්‍ය මත සිංහල සේවයේ ඇතැම් ප්‍රවත් වැඩසටහන් ශ්‍රී ලංකාවේ මාධ්‍ය ආයතන මගින් ද ප්‍රවාරය වේ. ලක්ෂණ ගුවන් විදුලියෙන් ප්‍රවාරය වන වින ප්‍රවත් හා ශ්‍රී ලංකා ගුවන් විදුලි සංස්ථාවේ සංවේදීය සේවයේ උහස්පතින්දා සාරස සංවාද වැඩසටහනෙන් ප්‍රවාරය වන සංකීර්ණතාවරු රේඛ උඩාරණය.

වින ජාත්‍යන්තර ගුවන් විදුලියේ සිංහල සේවයේ උනන්දුව මත ශ්‍රී ලංකාවේදී CRI-Lumbini කොන්ගිස්පූසියස් පන්ති කාමරය පිහිටුවා තිබේ. එය කොළඹ පෙන් ලුමින්සි විද්‍යාලිය CRI ගාවක කුවයේ භාවින ජාත්‍යන්තර ගුවන් විදුලිය අසන්නන්ගේ සංගමයේ මූලිකිරීම මත අප සිංහල සේවයේ පුරුණ අනුබලය යටතේ වින ජාත්‍යන්තර ගුවන් විදුලියේ කොන්ගිස්පූසියස් ආයතනය මගින් මෙහෙයවන බැඳී

අප සිංහල සේවයේ මෙහෙයුම් යටතේ වින ජාත්‍යන්තර රුවන් විදුලියේ නියෝජන පිරිස වාර්ෂිකව ග්‍රී ලංකාවේ සංවර්ය කර ඇසන්නන්ගේ සංගම් මිතු පර්පලා භා සෙසු එර්ංඡ භා සමග සම්බන්ධතා වර්ධනය කිරීම ද සඳහන් කළ යි.

වින ජාත්‍යන්තර ගුවන් වීදිලිය වෙින් පළත්වනු ලබන විධි ජාත්‍යන්තර තරග සිංහල සේවය මිනින් ශ්‍රී ලංකික අසන්නන් වෙත ව්‍යාපිත කර තිබේ. මේ යටතේ ප්‍රශ්නයේන්තර නා රටනා තරග රසකමම ශ්‍රී ලංකික අසන්නන් විරින් වර සහභාගි වූහ. එම තරග වලින් විශේෂ සම්මාන හිමිකර ගෙන මේ වනවිට බැඩිල් ප්‍රනාන්ද මහතා, නන්දාල් කන්නන්ගර මහතා, අරුණ ඇස් තප්පාරවිට් මහතා,

පොඩිමැණිකේ උද්‍යම් මගින් මහත්මිය,
නිශාන්ත මූලුමාල මහතා, හටානි රණවිර
මෙනෙවිය සහ කපිල ජයවිලාල් ගේරන්
මහතා යනාදී ශ්‍රී ලංකික අස්ථිනේ අට
දෙනෙක් විනයේ සංවාරය කිරීමේ වරම්
හිමිකර ගන්හ.

අප සිංහල සේවයේ දෙස්-විදෙස් සේවක
මණ්ඩලයක් ක්‍රියාකැලීව සේවය කරන්න. සිංහල
භාෂාව හැදුරු වින සේවක මණ්ඩලය ශ්‍රී
ලංකික අසන්නන් වෙනුවන් සිය වෘත්තීය
භාෂිකයාවන් පිළිගන්වා තිබේ. ඔවුනු සාමාන්‍ය
විටම ශ්‍රී ලංකික අසන්නන්ට ගුණාත්මක භා
රසාත්මක භාවයෙන් යුතු වැඩසටහන්
ඉදිරිපත් කිරීමට උන්දුවෙන් කමුපුතු කරන්න.
මේ දක්වා අපගේ සිංහල වැඩසටහන්වලට
දැඩිවී දීම සඳහා විශේෂඥවරුන් වශයෙන්
විනයට පැමිණ අපිත් එක්ක සේවය කරපූහා
කරන සිටින ශ්‍රී ලංකික මිත්‍යයන්ගේ නාම
ලැයිස්තුව මෙසේය, ආරියවාං පතිරාජ
මහතා, හඳු ගුණතිලක මහත්මිය, මධ්‍යවල
ඇසේ. රත්නායක මහතා, ඉන්ද්‍රානන්ද
අබේසේකර මහතා, බරටි ගලහිටියාව මහතා,
නිශාන්ත පුදිජ් වීරසිංහ මහතා, සුන්දා
රාජකරුණානායක මහත්මිය, සිලරත්න
සෙනරත්න මහතා, මෙන්දක අබේසේකර
මහතා, රචිතල් භදුවල මහතා, කේ.ව්.වෙළුක
දිවාගන මහතා සහ අනෙකුතා දිසානායක
මෙතෙවය.

අසන්නන්ගේ නිර්මාණ කුසලතාවන් එයේ
නැංවීමටද අප සිංහල සේවය උනත්තුවන බව
කිව පූරුෂය. අන්නන්ගේ තැපැල් මල්ලනේ හා
ගනිදා සන්ධාරෙන ඔවුන්ගේ ගදු-පදා
නිර්මාණ ප්‍රවාරය වන අතර විනි නිර්මාණයන්
ද ඇගයීමට ලක් කෙරේ. අද සිංහල සේවයට
ගැඳී - පැදී - සිතුවම් නිර්මාණ එවන
අසන්නන්ගේ සංධාරව දිසුයෙන් ඉහළ යමින්
පවතී. ග්‍රාවක හඩ හා සංගම් හඩ වැඩසටහන්
වලට අමතරව අසන්නන්ගේ කට හඩ
හැකිතාක් අප වැඩ සටහන්වලට ඇතුළත්
කිරීමට ද කටවුතු යොදා තිබේ. ඒ අනුව
අසන්නන්ගේ තැපැල් මල්ල හා ගනිදා
සන්ධාරව යන වැඩසටහන් තිළින්
අසන්නන්ගේ කටහඩ ද දැනු ඇසීමට හැකිය.
එම අතර අසන්නන්ගේ කටහඩිම් නිර්මාණ
බේරිජා කිරීම නැංවී පෙනෙන්

වින ජාත්‍යන්තර ගුවන් විදුලියේ අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්තුමාගේ
නව වසරේ සඩ පැනම



2010 නව වසර එළඹන මෙම
මොහාතේ මා වින ජාත්‍යන්තර ගුවන්
විදුලියේ සමස්ථ කාර්ය මණ්ඩලය
වෙනුවෙන් බෙංකිං. නුවර සිට ඔබ සියලු
දෙනාට ම මගේ හාදයාගම නව වසර
අභිජනනය හා පූඛ පැතැම පුද කරන්න
කුමැතියි. නව වසරේ සාමය, සකුට හා
වාසනාට ඔබ සමග නිරුහුටුවම යදේවා
කියා මා පාර්ශ්චා කරනාවා.

වින මහජන සම්බාධීත්ව පිහිටුවේමේ 60වැනි සංවත්සරය නිමිත්තෙන් වින ජාත්‍යන්තර දුවන් වූදිලිය වියැන්ත්ත්ත්මන් වතුරුගුදෙදී පැවතී. වින මහජන සම්බාධීත්ව පිහිටුවේමේ 60වැනි සංවත්සර උත්සවය පිළිබඳව සමස්තයක් වශයෙන් වාර්තා කළා. ඒ ඒ රටවල ජනතාව නව විනයේ උපන් දිනය වෙනුවෙන් සිය උණුසුම් ආයිරවාය භා සුබ පැහැම අප වෙත පිරිනැමීම අප සතුවින් පිළිගන්නා.

2009 වසර අසාමාන්‍ය වසරක් එම වසරදී විනය ඉංජිනේරුවන් සහ අතිශේෂගතන් රැසකට මූලුනු දින්නෙහි වබාන් වැඩි ප්‍රසාදවානින් සහ ප්‍රාග්ධනීම් බොත් ගෙන්නා ලෙස්

ମୁଲୁ ଫର୍ମୁଦ୍ୟର ମୁଖୁଣ ଦେ ବିନ ଆର୍ତ୍ତିକ୍ଷୟ
ପ୍ରତିମନେଣେମ ପ୍ରନର୍ତ୍ତପାନନ୍ଦ ବୁଦେଁ
ଆର୍ତ୍ତିକ୍ଷୟ ହା ଜମାଶିଯ ଵରଦନାନ୍ଦ କୌତୀ
ପେନେନ ଶଳ୍ଲାଙ୍ଗନିଲ୍ଲସନ୍ଦ ଦୈନା ଗେନାଦି.
ଶିଯର ପାଇଁ ଦେଇଯ ନିତ୍ତିପାଦନ ଵରଦନ
ଲେଖ ଦୁଲକ୍ଷଣ ବାରପାକାଳ ରୁତ୍ତର ବୁନ୍ଦା.

වින ජාත්‍යන්තර ගුවන් විදුලිය
ලෝකයාට විනය ක්‍රියාත්මක කරන
සූසංගත සංකල්පය හදුන්වා දීමෙන්
ලෝකයා වත්මන් විනය පිළිබඳව නවතම
ඇවතෝදය ලබා ගන්නා.

గణవు లింగాల్లో లేని శుభానుభాగాల గ్రంతి విద్యులింగె లింగాల లిపర్సుఅండ్కు క్లిండ్ ల్రివ్ ల్ లిని శనాతాల బా లోక శనాతాల అథర అఖంచోదిం చుం తిమ్మనింపు లౌషి దైష్టాన్లు కీర్తిమ యన అపగే పరమార్థపు లెనాజ్ లెలు న్నాహ్.

2009 වසර තුළ අප වින ජාත්‍යන්තර ගුවන් විදුලී මහා පවුලට තවත් භාජා 6ක් එක්වූණා. මෙතෙක් වින ජාත්‍යන්තර ගුවන් විදුලියට භාජා 59ක් මගින් ලෝකයට සිය වැඩසටහන් විකාශනය කිරීමට භාජී වූණා.

କଣ୍ଠରୁ ଉପରେରେ ମୁଲ୍ଲ ଲେଙ୍କଦେଇ ବୈଚିମ
ଖାତା ଜାଗିବାକିନିଙ୍କ ପ୍ରତି ମାଧ୍ୟ ଲେଖିବାକ
ବିନ ବିନ ଶାତଶନ୍ତିର ଭୁବନୀ ବିଦ୍ୟାଲ୍ୟ
ଅପରେ ବୈବିଷ୍ଣବପଥର ତାଳିନୀ ଶିଶେର ଶିଶୀ
ଶିଶ ନାଲିକା 14 ବେ ବିଜିର୍ଭୂଲା ହୌରିମର
ପଥନୀ ପ୍ରତିଶ୍ରୁତି ଶିଶେରେ ଅପରେ
ବୈବିଷ୍ଣବପଥନୀ ନିତ୍ୟପାଦନାଯ କିରିମେ
ହୃଦୀଯାକ କଣ୍ଠମିତି ଲେଲା ତିବେନାଲା .

අන්තර්ජාල වේබ් අඩවි ජනපිය වර්තමානයේ අප වින ජාත්‍යන්තර ගුවන් විද්‍යා සකිය ව නව මාධ්‍යකරණය කිරීම

යන ඉලක්කය කේතුද කොටගෙන වාත්තී සැකකිම කෙරෙහි පුමෝපායි ලෙස නැවත එකතුස් කරමින් ප්‍රාවත්තයන් සමඟ අදහස් භූමාරු කරගන්නා.

CRI සේයිය විදේහිය වාර්තනාකරුවන් දෙශපීම් මායිම් ප්‍රංගේවල සංචාරය කිරීම, ලෙව පුරු අසන්නන් අතර ප්‍රශ්නන්නේ තරග, වින ජාතිකයන් රැසියානු යින් ගැසීම් තරගය සහ ජ්‍යෙෂ්ඨනීතර මිනු පුද්ගලයන් 10 දෙනෙක් තෝරාගැනීම යනාදි ක්‍රියාකාරකම කියාත්මක කළු.

గతవා 2009 වසර වින ජාත්‍යන්තර ගුවන් විදුලියේ ඉතිහාසයේ විශාල වර්ධනයක් ලබා වසරක්. අපට මහද්වීප පෙන් රටවල් භා ප්‍රාදේශීලින් 29ක්ක්යකට වැඩි දින ලැබූණා.

අපි විශ්වාස කරනවා 2010 වසර කීරිය
සහ ඩිජිනාය එමත්ම අභියෝගය සහ
අවස්ථාව තිබෙන වසරක් බව. සැරුණ සහ
වඩාන් විවෘත විනයක් දිගටම ග්‍රාවක
මිශ්‍යන්ට පදනම් විවෘත වින ජාත්‍යන්තර
දුවන් විදුලිය ග්‍රාවක මිශ්‍යන් සමග වින
ජාත්‍යන්තර දුවන් විදුලයේ සූසංගක මහා
ප්‍රවාලක් නිර්මාණය කර වින ජාත්‍යන්තර
දුවන් විදුලයේ නව සූයක් නිනි කරනවා.

දයාබර මිනුවරුනි, නව වසර වසන්තයේ
නැවුම්ඩාවය සමගින් අප දෙසට පැමිණ
සිටිනවා.

මෙම නව වසර පිළි ගැනීමු. ඔබ සියලු දෙනාට ම සූඩ නව වසරක් වේචා කියාත් යැබේ පවුලට සහුව හා වාසනාව ලැබේචා කියාත් මෙනිදී මා නැවත වර්ත් ප්‍රාප්ත්‍ය කරන්න කුමතියි.

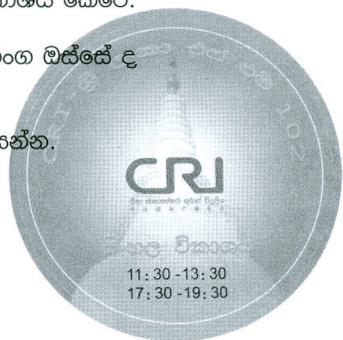
වං ගන්තියන් අධ්‍යක්ෂ ජනරාල්. විනු ප්‍රංශත්තර ගවන් විද්‍යා

CRI ශ්‍රී ලංකා විදේශ ව්‍යුත් 102

වින ප්‍රතිඵල් දුවන් විදුලි සිංහල සේවයේ වැඩසටහන් ශ්‍රී ලංකාවේ අකත්තනට වඩාත් පහසුවෙන් ගුවනුය කිරීම සඳහා FM තරංගමාලා ඕනෑම් විකාශය කෙරේ. CRI ශ්‍රී ලංකා විශ්ව.විම 102 (FM 102) සියලු ඇතුළු අප්‍රේල් මස 23 වන දින සිට ගුවනුය කිරීමට අවස්ථාව ලැබේ. ඒ අනුව සිංහල වැඩසටහන් පැය 4 ක් ද, ඉංග්‍රීසි භාෂාව, දෙමළ භාෂාව, භාවනා භාෂාව ඇතුළත්වන සේ දිනකට පැය 19 ක වැඩසටහන් විකාශය කෙරේ. සිංහල වැඩසටහන් දිනපත් පෙරවිරුද්ධ 11.30 සිට 13.30 උක්වා ද නැවත 17.30 සිට 19.30 උක්වා ද විකාශය කෙරේ.

ମେଘ ଅନୁରାଧ କ୍ରିଏଟ୍ସିପ୍ରାଇଟ୍ସିଙ୍ଗ୍ ଲିମଟେଡ୍ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ପରିଚୟ କରାଯାଇଛି।

ක්‍රි ලංකාවේ වින ජාතකීය ගුවන් විමුලිය අස්ථින්හේගේ කංගමය
73/1A සුරිවාරාම පාර
කිරිඳුපෙ, කොළඹ 05.
Email – srilankakalacri@gmail.com



වින භාජාව පිළිබඳ දැනුම

අවුරුදු 5000කට වඩා ඉතිහාසයක් හිමි වින භාජාව ලේඛයේ ඉතාම පැරණි ක්රිජාජාවකි. වර්තමානයේ එය ලේඛයේ වැඩි ම පිරිසක් භාවිත කරන භාජාවයි. විනයේ භා බොහෝ අග්‍රහිත අධියාතික රට්ටල බිජයන 1.4 ක ජනතාව එම භාජාව තම මුළුස වගයෙන් භාවිතා කරති. එමෙන්ම එය එක්සන් ජාතියෙන් සටහානය භාවිතා කරන ලද තිළ වැඩ භාජා වෙද ඇතුළත්වේ.

වින භාජාව හෝඩයක් නොමැති භාජාවකි. එය අක්ෂර හරියට සනකයක් වශේ. අක්ෂර හැඩය අනුව ගබ්ද කිරීම අපහසුය. එහෙත් සැම විටම ඒවා මතක තබා ගත යුතුයි. වින භාජාව ඉගැනීමේදී එය අසිරුම කොටසකි. වින භාජාවේ අක්ෂර ප්‍රමාණය විශාල යයි සිතුනද, එහෙත් අවසියයක් පමණ වන වෙන ඉගෙන ගෙනොත් ඔබට එදිනෙදා භාවිත වින භාජාව කඩා කිරීමේ ගැකියාව

හිමි වෙයි. පොදුවේ ගත්කල අක්ෂර ලියන්න වික් අපහසු වුවද හඳුනා ගන්න ලේසියි.

වින අක්ෂර ලේසියෙන් හඳුනා ගැනීම සහ කියවීම වෙනුවෙන් වින ආණ්ඩුව Pin Yin වැඩසටහන් උච්චාරණ හෝඩය හඳුනාවා දුන්නා. මෙම වැඩසටහන ලතින් අක්ෂර මගින් වින අක්ෂර ගබ්ද කරන ආකාරය පෙන්නුම් කිරීම අනුමත කළේය. එනිසා මෙම වැඩසටහන වින අක්ෂර ගබ්ද කරන ආකාරය පෙන්වන සංකේතයකි. වින භාජාවේ ව්‍යාජන 21ක් භා ස්වර 38ක් තිබේ. රට අමතරව වින භාජාව උච්චාරණ විධි 4ක් (අවශක්ත, ඉහළ, පහළ භා ඉහළ, පහළ) හිමි විය ඇත. වෙනස් උච්චාරණ විධි වලින් වෙනස් තේරුමක් සිදු වෙයි. නිවැරදි ලෙස වින භාජාව කියවන්න උච්චාරණ විධි තේරුම් ගැනීම ඉතාම වැදගත්.

වින භාජාව සිංහල අතර වෙනස්කම් යයක් තිබේ. පළමු එක වෙන පිළිවෙළ වෙනයේ උදා: මම කැම ගන්නවා වින බසින් කියන්න මෙම කියලා. ඒ අතර කියන්නේ 我 吃 饭 喂 食. ඒ අතර 我 吃 饭 喂 食 නෑ. එනිසා මෙම අතින් වින භාජාව අනුත්තම ලේසියි.

විදේශ භාජාව ඉගෙන ගැනීම ලේසි දෙයක් නොවේ. දිගුකල් ඉගෙන ගත යුතුයි. අපි එක්ව උත්සහය කරමු !

සුං ඡියා ඡියා
අධ්‍යක්ෂක, CRI කොළඹපුද්‍රසියෙක් පංතිය



විනයේ සුන්දු නගර



බල්හිර ජාතිකයින් ලෝකයේ වඩාත් ආකර්ෂණීය රාජ්‍යයන් අතරින් විනයට ලබා දෙන්නේ සුවිශේෂී ස්ථානයකි. එයිනුත් බෙඩිංං නගරයට ඔවුන් ඉමහත් ඇශ්‍රේම්කමක් දක්වති. ඒ බෙඩිංං නගරයේ තිබෙන මනරම් බව නිසාය. බෙඩිංං යුතු විනයේ පරිපාලන අගනගරයයි. වර්ග කිලෝමීටර් 16800 විශාලත්වයක් යුත් බෙඩිංං හි ජනගහනය මිලියන 14.9 (2004) පමණ වේ.

ලෝකයේ අති දියුණු නගරවල තිබෙන සියලුම පහසුකම් බෙඩිංං නගරයේද තිබේ. ලොව අධික ජනගහනයන් සහිත නගර අතර විශේෂ ස්ථානයක් බෙඩිංං නගරය හිමි කර ගෙන ඇති. අහස උසට දිවෙන දැවැන්ත ගොඩැනුගිලිවලට අමතරව හරිත බිම තිරු උද්‍යාන, ජලාශ, ගංග ඇඟු විවිධ පාරිසරික සම්පත් වලින් බෙඩිංං නගරය අලංකාරවී තිබේ. බෙඩිංං නගරයේ ග්‍රේෂ්‍යත්වය ලොවට ගෙන

හැර දක්වන එෂ්ටිභාසික නගරයකි. (Liao (907 - 115) Jin (1115 - 1234) Yuan (1234 - 1364) ming (1368 - 1644) ආදී රාජ වංශවල අගනගරය ලෙස බෙඩිංං හාවිනා කර තිබේ. විනය හා සංස්කෘතියේ සංකේතය ලෙස බෙඩිංං මේ අනුව හැඳින්වය හැකි බව වින පුරා විද්‍යාජුයින් ප්‍රකාශ කරති.

අධිරාජ්‍යයන්ගේ නගර අනුකරණයේ මෙවලමක් ලෙස බෙඩිංං නගරය වෙනත් ප්‍රදේශවල නගර ඉදිකිරීමේදී ආදර්ශයට ගෙන තිබේ. Ming සහ Qing රාජ වංශ මෙයට හොඳම උදාහරණයයි. ඔවුන්ගේ සනුට වෙනුවෙන් සංස්කෘතික හා පොරාණික උරුමවල හරය හාවිනා කර ලොව විශාලතම ගිම්හාන මාලිගාව බෙඩිංං ආගිතව ඉදිකර තිබේ. මෙය වර්ග මිටර් 720000 ක ප්‍රදේශයක් ආවරණය කරන අතර, විවිධ අංගන 90 කින් හා විවිධ

විනය

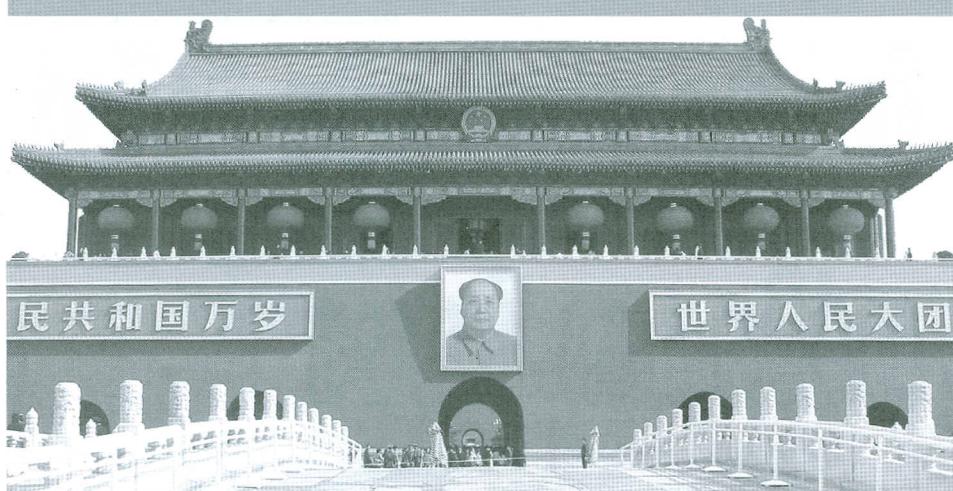
ඇයු..... බෙඩිංං

ප්‍රමාණවල කාමර 7000 කින් මෙම ගිම්හාන මාලිගාව නිර්මාණය කර තිබේ.

1987 දී ඉතාලි ජාතික විනුපටි අධ්‍යක්ෂ Bernardo Bertolucci සිය වෘත්තාන්තය "The last Emperor" අවසන් රාජවංශිකයා නම්න් බෙඩිංං නගරය ආගිතව සිනමාවට නො තිබේ. එම සිනමාවේ අඩංගු ද්‍රේශ්‍යවල සුවිශේෂී බව හේතුවෙන් ගොරව සම්මාන රසක් එයට හිමි විය.

බෙඩිංං පිහිටි රාජකීය තහනම් නගරය මහජනතාව සඳහා විවාත කළේ 1925 ඔක්තෝබර් 10 වෙනිදාය. නමත් අද ද මෙම තහනම් නගරයේ එෂ්ටිජ්‍රේයය අඩුවී නොමැතු. වින සංස්කෘතියේ ආවේණික ලක්ෂණ තහනම් නගරයෙන් අද පවා දැක ගත හැකිය. වින පුරාවිද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුව යුතුනිසේ ආයතනය හා එක්ව ලෝක උරුම ලෙස මේවා සුරක්ෂිත කර තිබේ. ලෝකය පුරා ලක්ෂ සංඛ්‍යාත සංවාරකයින් ගිම්හාන මාලිගාව නරඹන්නේ තම ජීවිතයේ කිසි දිනක නොදුටු සමරු සවහනක් සිත්තුව රදවා ගනීමිනි. බෙඩිංං නගරයේ පිහිටි අනෙක් එෂ්ටිභාසික වට්නාකමින් යුත් ස්ථානය වන්නේ Temple of Heaven හෙවත් දෙවිලොව පංසලය. Ming සහ Qing අධිරාජ්‍යයන් සිය බොද්ධ ආගමික වතාවන්වලට මෙම පංසල හාවිනා කර තිබේ. දෙවිලොව පංසල ලොව තිබෙන විශාලතම පංසල් සංකීරණය වන අතර එහි ගාහ නිර්මාණ ගිල්පය විශ්මය දැනවන සුළුය. ගැනීන් සහ සයිපුස් ගාබ වර්ග විශාල ප්‍රමාණයක් පංසල භූමියේ දැකින්ව ඇති. තිල් පැහැති විශුරු වහලේ සෙවිලි කැට මගින් පංසලට ලබා දෙන්නේ අමුණුම විනුයකි. දෙවිලොවට

බෙඩිං නගරය පිළිබඳව මූලමහන් ලොවම අවධානය යොමු කළේ 2008 බෙඩිං ඔලිම්පික් උෂේෂ පැවති නිසාය. ඒ වෙනුවෙන් ඉදි වූ කරුණ කුඩාව හෙවත් Bird Nest ලොව මෙති කළ විශ්මත ඉංජිනේරු නිර්මාණයකි.

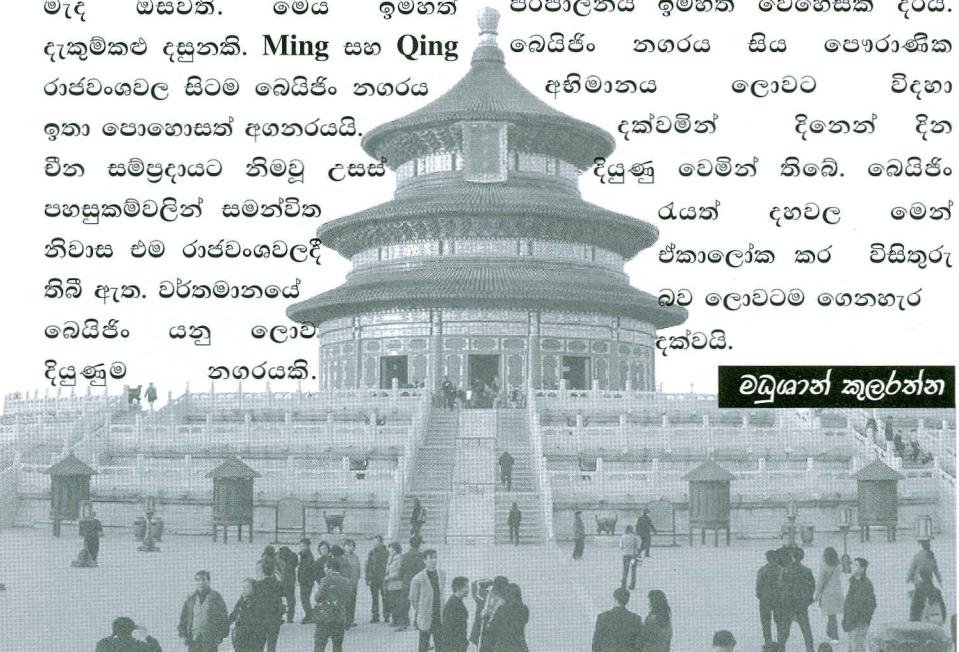


විටර වු අභය්තලයක්, ලෙස ගාමනීර බවත් පංසල කුළ ඉහළින් දිකින්නට ලැබේ. බෙඩිං නගරයේ පිහිටි හරිතවරුන ප්‍රදේශ අතර විශාල ප්‍රදේශය වන්නේ මෙම දෙව්ලොව පංසල් භූමියයි. මෙහි සයිප්පස් ගාබ 60000 ක් සමඟ දිකින්ට ලැබෙන අතර ඉන් 4000 ක් වසර සියයකට වඩා පැරණිය.

විනයේ සලකුණ ලෙස සැලකෙන තියන්ආන්මන් (Tiananmen) වතුරුදේ පිහිටා තිබෙන්නේද බෙඩිං නගරයේය. බෙඩිං නගරයේ පිහිටි විශාලම වතුරුදායා මෙය වේ. තියන්ආන්මන් වතුරුදය තැරුණීමට එන ඕනෑම සංචාරකයෙක් තම මතක සැමරුමට තියන්ආන්මන් වතුරුදය ඉදිරිපස සිට ජායාරූප ගනිති. භාගේල විද්‍යාත්මකව මෙම වතුරුදය විශේෂ මාලිගාවකි.

විනය පාලනය කළ රාජ්‍ය කිහිපයක ජාතික උත්සව

පවත්වා ඇත්තේ මෙම වතුරුදේ වන අතර 1959 දී එය මහජනතාව සඳහා විවෘත කර තිබේ. වර්තමානයේදී මහජන විමුක්ති හමුදාව සැම උදැස්හකම වින ජාතික ධර්ය තියන්ආන්මන්හිදී ගොරව මැද ඔසවති. මෙය ඉමහත් දැකුම්කළ දුපුනකි. Ming සහ Qing රාජ්‍යංකවල සිටම බෙඩිං නගරය ඉතා පොහොසත් අගනරයයි. වින සම්පුද්‍යායට නිමවූ උසස් පහසුකම්වලින් සමන්වීත නිවාස එම රාජ්‍යංකවලදී තිබේ. වර්තමානයේ බෙඩිං යනු ලොව දියුණුම නගරයකි.



බෙඩිං හි අද දක්නට ලැබෙන සෙසු ගොඩනැගිලි නිර්මාණ ලොව මෙතිකරවනවාට සැක තැනු. නගර සාවර්ධනය සමඟ පරිසරය ස්වභාවිකව පවත්වාගෙන යාමට බෙඩිං පරිපාලනය ඉමහත් වෙහෙසක් දරයි. බෙඩිං නගරය සිය පොරාණික අනිමානය ලොවට විදහා දක්වමින් දිනෙන් දින දියුණු වෙමින් තිබේ. බෙඩිං රයත් දහවල මෙන් ඒකාලෝක කර විසිනුරු බව ලොවටම ගෙනහැර දක්වයි.

මධ්‍යාත් කුලස්ථන



අධ්‍යාතන ඇමතිතුමාගේ පණිවිධිය

ලුම්බිනි විද්‍යාලයිය CRI කොන්ගිපුසියස් පංතිය මගින් ප්‍රකාශයට පත් කරන මිතුරුසර සගරාවේ මෝගල කළාපයට සුහුපැනුම් එක්කරන්නේන් ඉතාමත් සතුවිනි. ඉතා දිගු ඉතිහාසයක් තිබෙන ශ්‍රී ලංකා වින මිතු සබඳතාවයන් වර්තමාන රුපය යටතේ තවදුරටත් ගක්තිමත් වී තිබෙන බව සඳහන් කළ යුතුය. මෙම බැඳීම අඛණ්ඩව ඉදිරිපයට ගෙනයාමට රුපය මෙන්ම වින මිතුසංගමිද සුවිශාල කාර්යභාරයක් ඉටුකරන බව දිනිම්. එවන් එක් උත්සාහයක් ලෙස මිතුරුසර සගරාව හැඳින්විය හැකිය.

ලුම්බිනි විද්‍යාලයේ ආරම්භකර තිබෙන වින භාජා පංතිය මගින් මෙරට සිසුන්ට වින භාජාව ඉගැන්වීම සඳහා දරණ උත්සාහය මා බෙහෙවින් අගය කරමි. එම උත්සාහයට තවත් ගක්තියක් වන්නට මිතුරුසර සගරාවට හැකිවේවායි මා ප්‍රාරුථ්‍යා කරමි.

බන්දුල ගුණවර්ධන
පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී
අධ්‍යාපන අමාත්‍ය



වින ප්‍රතිඵල් හර ගුවන් මදම්පෙ

ආරම්භය හා විකාශය..

නව තාලයේ ආරම්භයක් සහිතවහන් කළේය. ජපාන, බුරුම, වියටනාම්, තායි, ඉන්දියාන්ත්‍රියානු හා කොරියානු භාෂාවලින් වැඩසටහන් ප්‍රවාරයන්ද රට අමතරව කුවන්වලේ, ඇමරිකා, වාම්ප්‍රාවී හා භක්කා යන ප්‍රාදේශීය භාෂා ප්‍රවාරයන්ද ඇරුමුණි. මෙසේ නවාංගයසක් එකතුවේම තුළින් 1950 මැද භාගයේ සිට 1960 මුළු භාගයදක්වා කාලය තුළ බෙදිර්. ග්‍රැන්ඩ් විදුලි සේවයේ අනිවිගාල ප්‍රගතියක් ඇතිවේම කැපී පෙනෙන ලක්ෂණයකි. එවකට භාෂා 11 කින් විකාශනය වූ වැඩසටහන් මෙම කාලය තුළ තවත් විදේශ භාෂා 21 එකතුව වීමෙන් මුළු භාෂා ප්‍රමාණය 32 දක්වා ඉහළ යාමෙන් ඒ බව සනාථ වේ. මෙම භාෂා ප්‍රවාරයන්

ମନୀଙ୍କ ଲର୍ଗ୍ୟା 21 ଲୈନି
 ଜିଯିଲ୍ସିପ ପିଲିଙ୍ ତିବେ. ଲୈନାଙ୍କ ମେଳିମ ଲୋଲିଦ ଲେନାଙ୍କେଲିନ୍
 ପଲକୀ. ଲୈନାଙ୍କ ପିଲିଲିଲିଦିଲ
 ଲୋକ୍ୟତ ଲୈଚିଯେନ୍ ଦୁନ
 ଗୈନୀମିଲ ଆଲକ୍ଷ୍ୟ ଲୀ ଆଇନି
 ତନ୍ତ୍ରିଲ୍ୟ ହା ଲୈନାଙ୍କତ ଲୋକ୍ୟ
 ଗୈନ ଲୈଚିଯେନ୍ ଦୁନ ଗୈନୀମିଲ
 ଆଇନି ତନ୍ତ୍ରିଲ୍ୟ ଯାତେନ୍, ଲୈନ
 ଶାତୁନାନ୍ତର ରୂପନ୍ ଵିଦ୍ୟାଲ୍ୟତ
 ଲୈଦିନନ୍
 ମେହେଲିରକ୍କ ଜାଧିହା ଉରଦ୍ଦିମିଲ
 ଜିମ୍ବି ଆଇ.

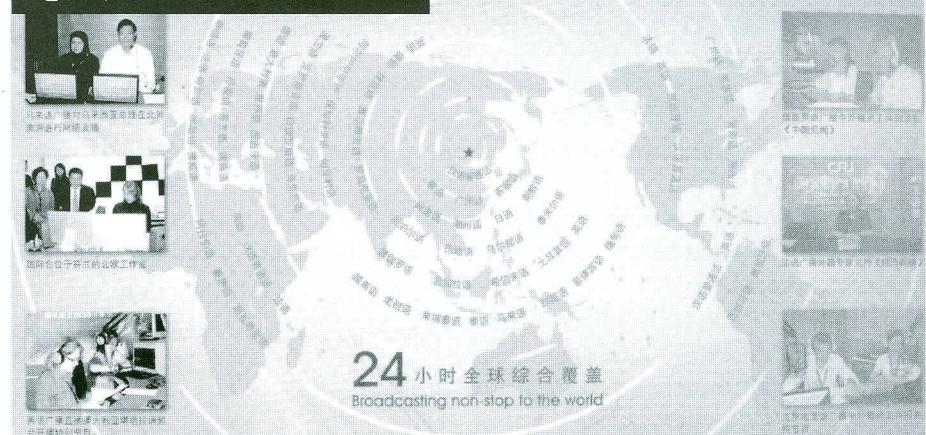
ଆଜିଯା, ଅତିକୁ, ଲତିନ୍ ଆମେରିକା, ଦୂର୍ଦ୍ଵାରା
ଆମେରିକା, ବିଜ୍ଞପ୍ତିଲିଙ୍ଗ ହା ପ୍ରତିଷ୍ଠା
ଆଜ୍ଞାତ ଲୋକଙ୍କରେ ଲୋହୀ ପ୍ରଦେଶ
ଆଧିକ୍ୟର ବିଭାଗ ଏବଂ ପରିଦିଶୀଳ ବିଭାଗ କରିଛି
ବିଭାଗ ମେହେଲାରଙ୍କ କର ଆଜ୍ଞା.

1978 දී නව විනය ඇගුණී.
 ප්‍රතිසංස්කරණ ක්‍රියාවලියන් විදේශයන්
 කෙරෙහි විවෘත කිරීමේ ප්‍රතිපත්තියන්
 බෙඩිඡ්. ගුවන් විදුලියේ එතිහාසික
 සංවර්ධනයට දැඩි බලපෑමක් සිදු කර
 ඇතේ. ඉහත ප්‍රතිපත්ති කුලින් ලැබූ
 පෝෂණය හේතුවෙන් බෙඩිඡ්. ගුවන්
 විදුලිය නව සංවර්ධනාත්මක
 ප්‍රවේශයකට අවත්තිරණය වූ බැවි පෙනෙන්.
 වැඩසටහන් නවීකරණය වීමත් පූජල්
 ජනපදනමකට ගැලපෙන ප්‍රවාරයන්
 දියත් කිරීමත් ඇගුණී.

1984 දී ඉංග්‍රීසි භාෂාවෙන් අගනගර සේවයක් ඇරඹීම කුලින් බෙසිජ්‍යා සිටින. විදේශීකයින්ටත්, විශේෂයෙන්ම සංචාරකයින්ටත් සිය සේවාව ලබාදීම ආරම්භ කළේය. එය විශාල පරිවර්තනයක ආරම්භය විය. රට අමතරව මෙම සේවය ගැංහයි භා කුවන්වා ඇතුළු නගර යසකද විකාශන ආරම්භ කළේය. 1986 ඔක්තෝබරයේදී බෙසිජ්‍යා නගරයේ ස්ථානීකු භාෂා ප්‍රචාරය ඇරඹීමි.

ବୁନିରି କୋଟିଜ ଲବନ କଲାପଯତ.....

କନ୍ଦିରଙ୍ଗେନ ମଧ୍ୟଵିଷୟାର୍ଥୀ
ଅଧିକାତା - CRI କୋନ୍ସିଲ୍‌ପ୍ରେସିଡ୍ସ ପାନ୍‌ଟିଏ
(ନିଯୋଜନ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ପରିପାଳନ)



狗	龍	馬	猴
Dog	Dragon	Horse	Monkey
牛	豬	兔	羊
Ox	Pig	Rabbit	Ram
鼠	鷄	蛇	虎
Rat	Rooster	Snake	Tiger

වින ත්ත ජ්‍යෙෂ්ඨය තා බඳු කතව රාඛ



රාඛ වකුය පිළිබඳව බොහෝ පෙරදිග රටල් නිරන්තරව අධ්‍යානය යෙමු කරති. විනය සත්ව රාඛ වනුයක් සකසා තිබෙන අතර, එය තරමක් සුවිශේෂී වේ. එක් වසරකට එක් සත්වයා බැහින් වසර 12 ක් සඳහා සත්වයින් 12 ක් නමකර තිබේ. පුරාණ වින ජාතිකයින් තමන්ගේ උපන්වර්ෂයට මේ සත්වයින් ආදේශ කර තිබේ.

විනයේ සත්ව රාඛ මෙසේ දැක්වීය භැංකිය. මියා, හරකා, කොට්ඨා, හාවා, මකරා, නයා, අශ්වයා, එළවා, වදුරා, කුකුලා, සුනබයා හ උරා එම සත්වයින් දොලොහසි. මිනිසාගේ උපන සිදුවන බව ඔවුන් සඳහන් කරති. උදාහරණ ලෙස ඔබ උපන වර්ෂය 1980 යයි සිතම්. එවිට වින සත්ව රාඛයට අනුව ඔබ උපන ලබා

අැත්තේ වදුරාගේ වර්ෂයදිය. වින සත්ව රාඛ වකුය මෙසේය.

සත්ව රාඛයේ නම	සත්වයාගේ වර්ෂය								
	1924	1936	1948	1960	1972	1984	1996	2008	
මියා	1924	1936	1948	1960	1972	1984	1996	2008	
හරකා	1925	1937	1949	1961	1973	1985	1997	2009	
කොට්ඨා	1926	1938	1950	1962	1974	1986	1998	2010	
හාවා	1927	1939	1951	1963	1975	1987	1999	2011	
මකරා	1928	1940	1952	1964	1976	1988	2000	2013	
සර්පයා	1929	1941	1953	1965	1977	1989	2001	2013	
අශ්වයා	1930	1942	1954	1966	1978	1990	2002	2014	
එළවා	1931	1943	1955	1967	1979	1991	2003	2015	
වදුරා	1932	1944	1956	1968	1980	1992	2004	2016	
කුකුලා	1933	1945	1957	1969	1981	1993	2005	2017	
සුනබයා	1934	1946	1958	1970	1982	1994	2006	2018	
ශුරා	1935	1947	1954	1971	1983	1995	2007	2019	

(වින සත්ව රාඛ වකුය)

වර්ෂ 12 කට වරක් එක සත්වයෙක් නැවත තමන්ගේ වර්ෂය ලබා ගැනී. උදාහරණ ලෙස මියා 1924 වර්ෂයේ සත්වයා විය. නැවත 1936 දී මියාගේ වර්ෂය (වර්ෂ 12කට පසු) උදාවේ.

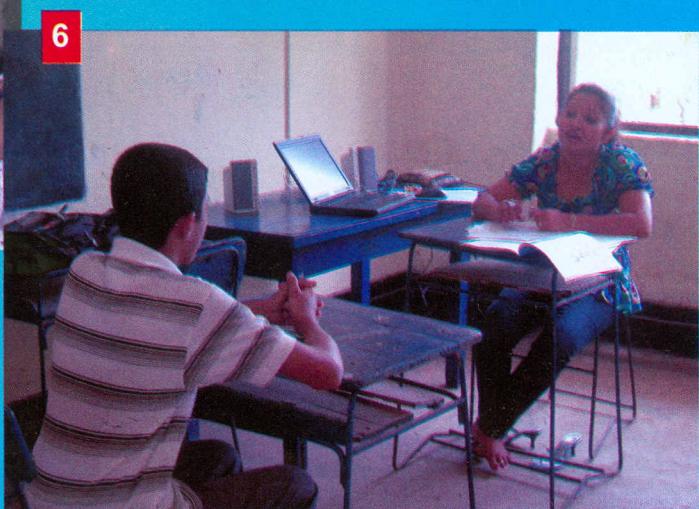
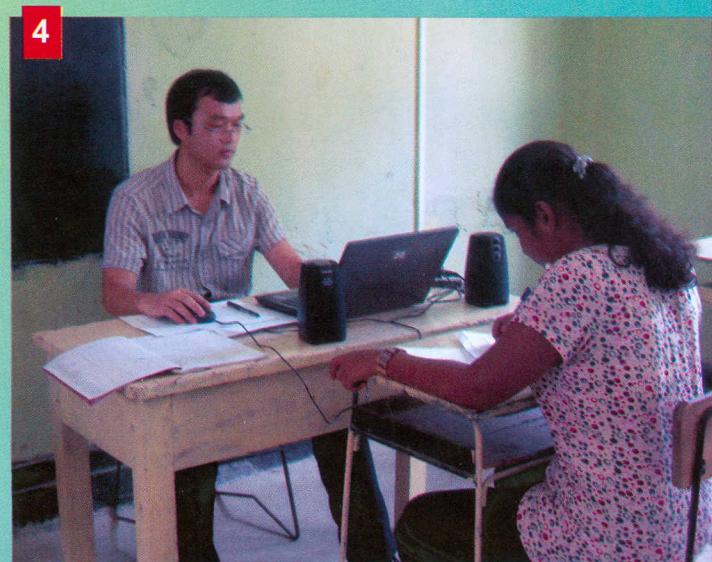
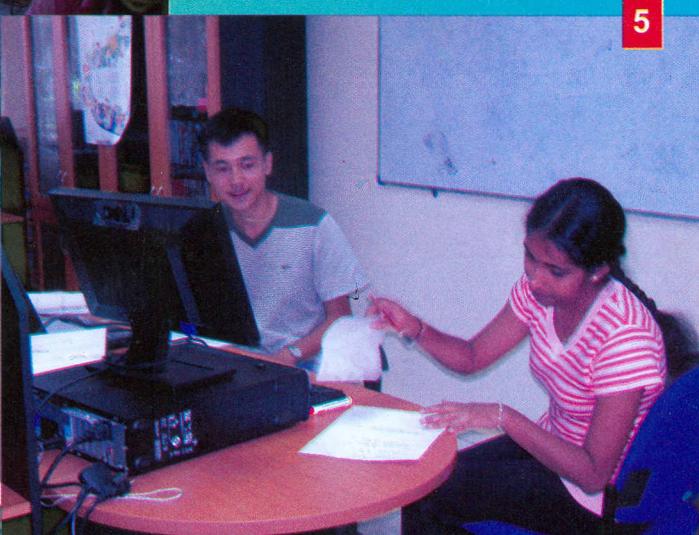
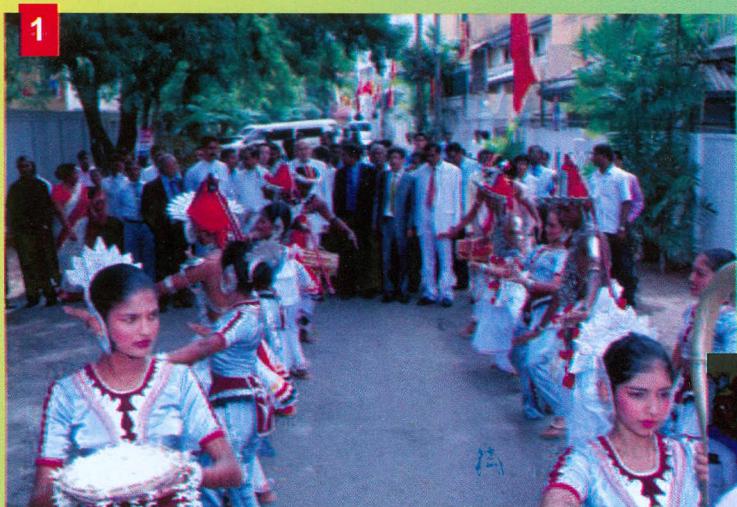
වින සත්ව රාඛය නිරමාණය වූ ආකාරය පිළිබඳ මූලික එකශගනාවයක් නැති අතර එවා ජනප්‍රාදවලින් කියුවෙන පරිදි Jade Emperor කාලයේදී ඇති වූ

බවට සාධක තිබේ. උරා, හරකා, අශ්වයා, එළවා, ඇැකුළු අනෙකුත් සියලුම සත්වයින් ස්වර්ගයේ මුහුදින් ජනනය වූ බව ජනප්‍රාදයේ සඳහන් වේ. කෙසේ වෙතත් වින සත්ව රාඛයේ උපන පිළිබඳව වෙනත් මතවාද රාඛයක් තිබේ. හන් අධිරාජු කාලයේදී සත්ව රාඛය හාවිතා කළ බවටද පිළිගනී. වින නව වසර ආරම්භයේදී හිතවතුන්ට ඇතින්ට ත්‍යාග ලබාදීම

සඳහා නිරමාණය කරන මලුවලට මෙම සත්වයින් ඇතුළත් කිරීමට වින ජාතිකයින් උනන්දුවක් දැක්වති. මෙම ගමන්මලු අදාළ සත්වයාට අයන් වර්ෂය හා වේශිද වැකි සඳහන් කර තිබේ. "Completed in the year of the tiger" එසේ තොමැතිනම් , "Completed in the year of the Rat" වැනි වැකි යොදා ගැනී.

තිබු උඩුම්ලැංගේ
දිප සහාය - CRI කොන්ස්‍යුඩ්‍යියා පාතිය

朋友的照片 මුද්‍රා දෙපාත්‍රිය



1-2 ඉමුණි විද්‍යාලයේ CRI කොන්ඩියුසියය්
මධ්‍යස්ථානය විවෘත කළ ඇත්තාව

3-6 කොන්ඩියුසියය් භාජාව විවිධ පදනම් පාඨමාලාවට
පෙනී සිටී සිසුන් සහ එය අධික්ෂණය කළ භාජා
උපදේශකවරුන්

වත්තු දිසුන්

朋友的照片



විනයේ වයස්ත්‍ර උත්සවය වෙනුවෙන් සංචිතානය කළ විශේෂ උත්සවයකදී බස්නාහිර පලාත් ආණ්ඩුකාර අලල් මුවලානා මහතා අදහස් දක්වූ අයුරු. එම අවස්ථාවට විශාල පිරිස්සේද එකටේ සිටි ඇත, ශ්‍රී ලංකාවේ වින ජාත්‍යන්තර ගුවන් විද්‍යාලය අසන්න්ගේ සංගමය හා ලුමිනි විද්‍යාලයේ CRI කොන්ග්‍රස්සියස් පංතිය මෙය සංචිතානය කළේය.



වින ආහාර සැකසීමේ කුම පිළිබඳ හදුන්වාදීමේ වැඩමුළුවක් පසුගියදා කොළඹ ලුමිනි විද්‍යාලයේදී පැවත්වේ. ලුමිනි විද්‍යාලයේ CRI කොන්ග්‍රස්සියස් පංතිය මෙම වැඩමුළුව සංචිතානය කළේය. විනයේ සුපුකට බිම්පිලින් (Dumpling) සකසන ආකාරය පෙන්වන හාජා උපදේශක සු. ජීයා ජීයා මෙනෙවිය හා එයට සහභාගි වූ පිරිස්ද ජායාරූපයේ දක්වෙති.



ශ්‍රී ලංකාවේ වින ජාත්‍යන්තර ගුවන් විද්‍යාලය අසන්න්ගේ සංගමය, ශ්‍රී ලංකාවේ වින තානාපති කාර්යාලය එකට් සංචිතානය කරන ලද යුත්තර විනය ජායාරූප පුද්ගලික ක්‍රියාවලයේ කනුදුල්ල ධෝමරාජ විද්‍යාලයේදී පසුගිය පෙරවාරි මාසයේදී පැවත්වේ. එම අවස්ථාවට සහභාගි වූ තොරතුරු හා ජනමාධ්‍ය අමාත්‍ය අනුර මිදුරුගිණ යායා මහතා මාධ්‍යයට අදහස් දක්වූ අයුරු. උත්සවයට සහභාගිවූ ගිණා ගිණාවන්ද ජායාරූපයේ වෙති.



විනයේ අක්ෂර ඇදීමේ කළාව මෙරට සිසුන්ට හදුන්වාදීමේ වැඩසටහනක් පසුගියදා ලුමිනි විද්‍යාලයේදී පැවත්වේ. වින හාජා උපදේශක වං. ගේම්. මහතා වින අක්ෂර උග්‍ර උග්‍ර ආකාරය පෙන්වන අයුරු සහ හාජා උපදේශක හා අධ්‍යක්ෂිකා සු. ජීයා ජීයා මෙනෙවිය හා සිසුවියන්ද ජායාරූපයේ දක්වේ.